TWENTY-FOURTH ANNUAL CARMEL

BACH FESTIVAL

JULY 14 to 23, 1961

THE CARMEL BACH FESTIVAL

FOUNDED IN 1935 BY DENE DENNY AND HAZEL WATROUS

SANDOR SALGO

CONDUCTOR AND MUSIC DIRECTOR

The Carmel Bach Festival had its beginning back in 1932 when Dene Denny and Hazel Watrous brought to Carmel the Neah-Kah-Nie string quartet with Michael Penha as its director and cellist. At the same time they organized an amateur orchestra, with Penha as conductor.

In 1935 the chamber concerts were combined with a three-day festival of the music of Johann Sebastian Bach, under the baton of Ernst Bacon, marking the founding of the now famous summer festival.

The festival, now in its 24th season, has been presented annually except for three years during World War II. It grew to be a week-long event and this year has been extended to ten days, three days being repeat performances to accommodate visitors from throughout the world.

The early period for the festival ended in 1938 when the Denny-Watrous management engaged the distinguished Gastone Usigli as conductor. The B Minor Mass was sung for the first time that year. Usigli, to whose devotion and prodigious genius for orchestra and choral direction the festival owes measureless debt, took the podium for 15 consecutive years. In 1955 he conducted for the last time, his untimely death following early the next year.

In 1956 the festival entered its present stage of development with the appointment of Sandor Salgo as director. Now conducting for the sixth season, he has won wide acclaim and response for his imagination and brilliance in program planning and execution.

Carmel Bach Festival directors, acting in the spirit of the founders, have attempted to retain in the festival the simplicity and many of the community elements so necessary to its charm and attractiveness, of which the natural beauty of its surroundings is an important part.

Since 1958 the Carmel Bach Festival has been incorporated and now operates as a non-profit, tax exempt educational institution, organized for the purpose of presenting the works of Bach and other composers of the Baroque period.

The Festival is truly a community effort and has continued through the years only because of contributions of time, talent and money by many devoted people. Those who wish to help can do so by making contributions to the Carmel Bach Festival, Inc., Carmel, California.

The Carmel Bach Festival, Inc., would express its deepest appreciation and thanks to All Saints' Church, Carmel Business Association, Carmel Fire Department, Carmel Mission Basilica, Carmel Music Society, Carmel Pine Cone-Cymbal, Carmel School Board and School of Adult Education, Carmel Wine Shop, Carmel Woman's Club, Church of the Wayfarer, First Christian Church of Palo Alto, Hills Brothers, KPFA, La Playa Hotel, Monterey Peninsula Herald, Musician's Union of Monterey County, Oneonta Congregational Church of South Pasadena, Pine Inn, Putnam & Raggett, San Francisco Chronicle, San Francisco Examiner, Wurzmann's, Inc; to the Most Rev. Harry A. Clinch, Margaret O'Moto and Mrs. Kenneth Willson; to the hotels, motels, merchants and many friends of the Festival who have opened their homes to Festival participants; to the Soloists and members of the Bach Festival Chorus, Festival Chorale and Orchestra; to the staff and ushers, and to all who have labored and cooperated to make the Bach Festival a success.

Special thanks are due to Miss Irene Griffin of the Drama Department of Stanford University for designing the robes used in the Mission concert and to Charles Thomas, Mrs. Arnold Bowhay, Mrs. Church Chappell, Miss Hazel McLelland and Miss Peg Minor for their assistance in making the robes.

The Festival would also express its thanks to the following libraries and individuals who have generously provided materials and information relative to the programs of the Festival: Mr. Edward Colby, Miss Lauren Abernethy, Mrs. Evadne Gay and Mrs. Barbara Seitle of the Music Library, Stanford University; Prof. Vincent Duckles, Mrs. Harriet Nicewonger and Mr. John Whiting of the Music Library, University of Califonia; Mrs. Margaret Kraynick and Miss Phyllis Terra of the Music Room, San Jose Public Library; the Bibliothèque Nationale of Paris, France; the Drinker Library of Choral Music; Prof. Joseph Kerman of the University of California, Dr. Richard Lert and Mr. Erich Schwandt.

CARMEL BOARD OF REALTORS

welcomes the

24TH ANNUAL BACH FESTIVAL

to

INTERNATIONALLY KNOWN CARMEL-BY-THE-SEA

CARMEL BACH FESTIVAL, INCORPORATED

OFFICERS

	Mr. Fritz T. Wurzmann	President	
Mrs. Alexander Albert	1st Vice President	Mr. Peter Ferrante	Treasurer
Mrs. Leonard Klene	2nd Vice President	The Rev. H. M. M. Nicholas	Secretary
Mr. Arthur Lehmann	3rd Vice President	Mr. Arthu L. Dahl	Ass't Secretary

BOARD OF DIRECTORS

Mrs. A. M. Allan
Mrs. Nancy Ness Bowman
Mrs. Jay Chappell
Mrs. Walter A. DeMartini
Mr. Ted Durein
Dr. Frederick Huber
Mrs. Walter Jennings
Mr. Charles O'Gara
Mr. Charles Thomas
Dr. Mast Wolfson

Mrs. Alastair MacKay - Executive Secretary and Business Manager

BACH FESTIVAL COMMITTEE

Mrs. Remsen Bird
Ruth Blanchard
Miss Charlotte Boger
Mrs. Arnold Bowhay
Mrs. Frances Brand
Prof. John E. Brock
Mrs. Jerome C. Carlson
Most Rev. Harry A. Clinch, D. D.
Col. J. L. Collins
Mrs. Clifford Cook
Mrs. James Cooke
Mrs. Arthur L. Dahl
The Rev. & Mrs. Charles Dowdell
The Rev. Jos. M. Ewing
Senator Fred S. Farr
Alfred Frankenstein
Alexander Fried
Mrs. Charles Fulkerson
Glen Glasow
John Gilbert
Mrs. Edward Graham
Dr. K. Fillmore Gray
Col. Allen Griffin
Eugene Harrah
Mrs. Jimmy Hatlo
The Rev. David Hill
Laurence P. Horan
Mr. & Mrs. George Herbert
Reginald Inwood
Robert Johnson
Mrs. Walter Lehmann
Philip Lilienthal
Ralph Linsley
Mrs. Carmel Martin
Miss Angie Machado
Mrs. H. L. Niebel
Dr. & Mrs. Max L. Panzer
Mayor Frank Putnam
Mrs. Karl Rohrer
Mrs. James Schwabacher
Mrs. Philip Schneeberger
Mr. Paul Veneklasen
David Walton
Mrs. R. R. Wallace
Mrs. Mast Wolfson
Mrs. Fritz Wurzmann
Mrs. Beth Zanides

BACH FESTIVAL STAFF

Angie Machado, Priscilla Salgo, John W. Farr, Assistant Choral Directors

Ralph Linsley, General Coordinator
Charles Thomas, Back Stage Coordinator
Ruth Jordan Allan, Stage Manager
A. Lee Sage, Piano and Harpsichord Tuning, Maintenance
Paul Veneklasen, Acoustical Consultant and Coordinator of So. Calif. Choral Group
Erich Schwandt, Librarian
Evelyn Nolt, Box Office
Ruth Warshawsky, Program Advertising

THE BOARD OF DIRECTORS

IS PLEASED TO ANNOUNCE THE

25th ANNIVERSARY OF THE CARMEL BACH FESTIVAL

DATES TO BE ANNOUNCED

Compliments of

BANK OF AMERICA

CARMEL BRANCH

OCEAN AVENUE AND MISSION

Wells Fargo Bank American Trust Company

SINCE 1852

Compliments of

The Crocker-Anglo National Bank

CARMEL BRANCH

OCEAN AVENUE AT DOLORES

SAMBO'S PANCAKES

16 VARIETIES

OF THE MOST DELICIOUS PANCAKES
YOU'VE EVER TASTED

HAMBURGERS - STEAKS - SANDWICHES - SALADS

In Carmel	In Monterey
CARMEL PLAZA	2031 FREMONT
Open 'til 10 P.M. Every Day	Open 24 hours Every Day

BACH FESTIVAL ORCHESTRA

FIRST VIOLIN
Paul Shure
Concertmaster
Akira Endo
Assistant Concertmaster
Louise Russell
Doris Brill
Amnon Goldworth
H. M. M. Nicholas
Lawrence Short
Eiko Yoshizato

SECOND VIOLIN
Hazelle Thomas, Principal
Jackie Melvin
Betty Marks
Fred Marks
Ruth Retherford
Elizabeth Breed

VIOLA
Joyce Roger, Principal
Irmeli Rawson
Charles Roberts
Richard D. Colburn
Margaret Main
Susannah Barnhart

CELLO
Eugene Wilson, Principal
Jean Fulkerson
Sherie Wilson
Nina de Veritch

CONTRABASS
Richard T. Andrews, Principal
Audrey Culley

FLUTE
Raymond Fabrizio
Patrice Hambelton

OBOE
Raymond Duste
George Houle
Charles Price

CLARINET
John Rando
Raymond Lippert

BASSOON
Frederic Dutton
Harold Hanson

HORN
Willard Culley
Frederick Bergstone

TRUMPET
Edward Haug
James Smith
Ralph LaCanna

TROMBONE
Daniel Livesay
Jerome Jansen
Lester Lehr

HARPSICHORD
Ralph Linsley

ORGAN
Ludwig Altman

TYMPANI
Peggy Cunningham
Jack Van der Wyck

Continuo parts are played by Ralph Linsley, Harpsichord; Ludwig Altman, Organ; Eugene Wilson, Jean Fulkerson, Sherie Wilson, Cello; Richard T. Andrews, Contrabass.

BACH FESTIVAL CHORUS

SOPRANO I
Aida Barrera
Leota Bassett
Zeala Broaddus
Marilyn Dobson
Ida Flournoy
Selma Grossman
Marian L. Kennedy
Gertrude Ralph
Carol Smart
Katharine Wilson
Celeste W. White
Joyce West

SOPRANO II
Helen Abinante
Joan Elstob
Nell Hoyt
Naomi Lesko
Leilani Lloyd
~~Mildred S. Roberts~~
Arleene J. Torri
~~Ruth Williams~~

ALTO
Karen Bruckner
Carol Brauss
Nancy Briggs
Carol Bruhn
Mary Crawford
Margaret Fabrizio
Helen M. Husby
Julie Honnold
Betty Jane Johnson
Anna Pundt
Renate Westphal
Barbara Tuttle
Vivian Zimmerman

TENOR
John Craige
Charles R. Evans
Herbert L. Myers
Donald G. Roberts
Warren Roberts
Larry Swanson

BASS
Harrison H. Alley
Rudd Crawford, Jr.
Walter P. Edwards
John Farr
Bruce Grimes
Frederick C. McNulty
Edward H. Old
Les Rhinehart
Joseph Wythe

FESTIVAL CHORALE

SOPRANO
Eleanor Cohen
Gwen Curatilo
Mary Esther Lindsay
Judith Mayo
Carol Plantamura
Katharine Schlinger
LaVonne Smart
Fern Tipton

ALTO
Barbara Bowman
Carol Bruhn
Patricia Floyd
Florine Hemmings
Pauline Law
Jacqueline Layng

TENOR
Leon Bennett
Richard Brown
Simon Cohen
Robert Faris
Paul Mayo
Richard Riffel
Warren Roberts
Larry Swanson

BASS
Herbert Cabral
Bruce Grimes
Stephen Janzen
Walter Moore
Bruce Remsberg
Thomas Paul
Paul Veneklasen

Wurzmann's

Fine Stationery and Office Equipment
459 Alvarado Street Our 35th Year

THE
CORNER
CUPBOARD
OCEAN AND DOLORES
GIFT AND ART SHOP
CARMEL-BY-THE-SEA

Irving Lundborg & Co.
[Est. 1915]
Member
NEW YORK STOCK EXCHANGE
Dolores Street next to Village Corner
CARMEL MA 4-1222

FINE EXHIBITS BY DISTINGUISHED ARTISTS OF THE MONTEREY PENINSULA & GUEST ARTISTS FROM OTHER PARTS OF THE COUNTRY
Carmel Valley Art Gallery
AT WHITE OAKS INN
DAILY 10 to 5:30
12 Miles up the Carmel Valley

Ashley-Handford
TRAVEL AGENCY
Phone MA 4-8585
5th & San Carlos
Box 5157 Carmel, California

JADE — AMBER — CRYSTAL SPECIMENS
Jeweled Crosses
CARMEL MINERAL ARTS
San Carlos near 5th

Compliments of
Carmel Hardware
BILL ADAMS, Proprietor
Dolores & 7th MA 4-6049

JACK J. MILLER
SAN CARLOS AGENCY
REAL ESTATE • BUILDERS
Ocean Avenue at San Carlos
MAyfair 4-3846 Box 4118, Carmel

Hide-A-Way Inn
Junipero at 8th MA 4-3393
Quiet, Convenient Location
POST OFFICE BOX 3185
CARMEL-BY-THE-SEA, CALIFORNIA

THEATRE TICKETS
CENTRAL BOX OFFICE
Millard Bldg. Patio Upstairs 6th & Dolores
MA 4-6739
Theatrical, Musical & Sports Events
Local & Nationwide

SEPTEMBER 22, 23, 24 — 1961

Monterey
JAZZ
Festival
Season Tickets on Sale
Until August 1st only!
Best Reserved seats for all 5 Concerts tickets at less than Box Office.
Season Tickets cover all Concerts & Events, Prices:
Dress Circle 24.50, Orch. $18.50, 15.50, 12.50
Single seats on sale Aug. 1 at local agencies
Mail Check or money order to JAZZ,
Monterey, California or phone FR 3-2961

BACH FESTIVAL DONORS

Anonymous
Henry H. Adams
Mrs. A. M. Allan
Mr. & Mrs. Everett Banfield
Mr. & Mrs. Edgar Bissantz
Mrs. H. L. Blum
Mrs. John Borgstead
Mrs. Frank O. Bowman
Lt. W. L. Britton
Mr. & Mrs. Julian Caheen
Mrs. Rumsey Campbell
Mrs. Leonard Carpenter
Mrs. Celia Tobin Clark
Mrs. A. Florence Clayton
Mr. & Mrs. A. E. Castello
Mr. John W. Castello
Mr. Richard Colburn
Marion K. Conley
Miss Edith Dickinson
Rev. & Mrs. Charles A. Dowdell
Miss Anastasia Doyle
Miss Muriel Drury
Mrs. Clyde P. Dryer
Mr. Donald Ehrman
Mr. Jan A. Foshler
Miss Carolyn Froebel
Mrs. Ernest Gann
Mrs. Gerald Gray
Miss Celia E. Harris
Miss Gladys T. Harvey
Mrs. Jimmy Hatlo
Eleanor Mary Henry
Miss Ethelinda James
Mrs. L. O. Kellogg
Rev. G. E. Kirschner
Mr. & Mrs. Leonard Klene
Col. Miles W. Kresge
Mrs. Wm. Love
Dr. Sidney Norwick
Mr. & Mrs. Thos. H. Paul
Mr. J. Padgett Payne
Mrs. Charles Price
Mr. & Mrs. Daryl Reagan
Burton Richter
Mrs. Martin Ringstad
Helen M. Rotchy
Mrs. Philip Schneeberger
Mrs. Walter Schuster
Mrs. James H. Schwabacher
Mr. J. C. Simpson
Florence L. Stewart
Tally-Thomas Foundation
Mr. F. W. Titus
Mrs. Charles A. Trumbly
Miss Lucille Turner
Mrs. Hede Vasen
Mr. Francis Harry Walker
Mrs. R. R. Wallace
Mr. Harwood Warriner
Mrs. Storey Wright

SEASON TICKET SUBSCRIBERS

Paul S. Achilles	Woodside
Miss Lila B. Adams	Carmel
Miss Marian Adams	Carmel
Mrs. Alexander Albert	San Francisco
Mrs. A. M. Allan	Carmel
Mr. & Mrs. Marlan Allan	Berkeley
H. T. Allison	San Jose
Dr. & Mrs. G. Ancora	San Francisco
Lois E. Anderson	Chicago, Illinois
Mrs. David Angluin	San Rafael
Mrs. Margaret Argo	Carmel
Mrs. Harry Ashcroft	Watsonville
Mr. & Mrs. Ralph Atkinson	Big Sur
Mrs. G. Austin	Portland, Oregon
Miss Ruth K. Baker	Hollywood
Dr. & Mrs. H. P. Balabanis	Stanford
Harold Baltz	Solana Beach
Mr. & Mrs. Fritz Barkan	Palo Alto
Mr. & Mrs. E. N. Barnhart	Berkeley
Leslie Baronian	Alameda
Dr. H. S. Barr	Aptos
Mrs. Thomas N. Barrows	Carmel
Mr. & Mrs. Paul Bartlett	Kansas City, Mo.
Miss Helen Belford	Pasadena
Mrs. L. J. Bennett	Acampo
Mrs. King Benton	Carmel
Mr. & Mrs. Edgar Bissantz	Carmel
Mrs. Walter P. Blascoe	Carmel
Mrs. L. R. Blinks	Pacific Grove
Mrs. G. F. Blumhardt	Carmel
Mrs. T. L. Bogart	Carmel
Mrs. Marshall Bond	Carmel
Mr. & Mrs. Andre Boratko	Oakland
Mrs. John Borgsteadt	Palo Alto
Mr. & Mrs. Paul F. Bovard	Carmel
Mrs. Ernest Bowen	Los Altos
Barbara Bowman	Milbrae
Miss Edith Braly	Carmel
Miss Katharine F. Branson	Carmel
Miss Robin Briscoe	San Francisco
Mrs. Anna Brislawn	Carmel
Mr. & Mrs. Robert W. Bretall	Tucson, Ariz.
Mrs. C. A. Broaddus	Carmel
Dr. George L. Browning	Sacramento
Mr. & Mrs. Henry Bruchholz	Carmel
Dorothy H. Bruno	Sacramento
Miss Zdenka Buben	Los Angeles
Mrs. Edward A. Bullis	Berkeley
Mrs. Virgina Bunting	Carmel
Miss Florence Burrell	Carmel
Miss Jane Burritt	Carmel
Mr. & Mrs. Julien S. Caheen	Carmel
Carvel S. Caine	Berkeley
Mrs. Rumsey Campbell	Carmel
Mrs. Anderson Cannon	Carmel
Mrs. Jerome Carlson	Carmel
John W. Castello	Hollywood
Mrs. James Causey	Carmel
Miss Joy Chapin	Carmel
Eden MacDonald Clark	Monterey
Mrs. A. Florence Clayton	Palo Alto
Brooks Clement	Big Sur
Mrs. Richard Colburn	San Mateo
Miss Doris Cole	Petaluma
The Right Reverend Harry A. Clinch	Carmel
Miss Mary Collins	Spreckels
Mrs. Howard Comstock	Monroe, Mich.
Richard Conrat	Berkeley
Wes Cook	Los Angeles
Mrs. James Cooke	Carmel
Mr. & Mrs. V. E. Cooley	Carmel
Mrs. Ernest A. Coons	San Jose
Bruce Craig	Monterey
Mr. & Mrs. Rudd A. Crawford	Pebble Beach
Mrs. Elizabeth Crichton	Carmel
Miss Elizabeth Croftan	Carmel
Mrs. Ross E. Crouch	Carmel
Mr. & Mrs. Arthur L. Dahl	Pebble Beach

Mr. & Mrs. Harry Davega — Carmel Highlands
Mrs. E. E. Dakin — San Francisco
Miss Augusta DeForest — Carmel
Miss Gwendolyn DeForest — Carmel
Mrs. Walter Alfred DeMartini — San Francisco
Mrs. Hasket S. Derby — Carmel
Mrs. A. deVries — Carmel
Mrs. Ralph Dewey — Belvedere
Mrs. Edmund Dexter — Carmel
Mrs. James Dickie — Carmel Highlands
Mrs. Frank Dickson — Carmel
Miss Sheila Dowd — Berkeley
Rev. & Mrs. Charles A. Dowdell — Carmel
Mrs. Jane Dunaway — Pebble Beach
Mr. & Mrs. Ted Durein — Carmel
Mrs. Clyde Dyer — Carmel
Mr. & Mrs. Howard Ellis — Berkeley
Mrs. E. E. Eustice — Gilroy
Virginia Pope Evans — Carmel
Mr. & Mrs. R. M. Falletti — Santa Barbara
Dr. David Falk — Bakersfield
Mr. & Mrs. John W. Farr — Carmel
Victoria Farr — Kentfield
Miss Isabel Fay — Berkeley
Mrs. C. F. Fields — Pacific Grove
Dr. & Mrs. Robert Folkoff — Los Altos
Marjorie Fontana — Carmel
Miss Carolyn Froebel — San Antonio, Texas
Mattie E. Frost — Oakland
Helen Fuller — Pebble Beach
Mrs. Lester S. Gale — Bakerfield
Mrs. E. K. Gann — Pebble Beach
Dr. & Mrs. John R. Geary — Mill Valley
Mrs. Joseph J. Geary — San Francisco
Mr. & Mrs. John P. Gilbert — Carmel
Dr. & Mrs. Fred L. Glascock — Carmel
Patricia L. Golton — Stockton
Dr. & Mrs. K. Fillmore Gray — Carmel
Dr. & Mrs. Horace Hagen — Pebble Beach
Mr. & Mrs. Howard R. Hagge — Sacramento
B. F. Haley — Stanford
Miss G. E. Haley — Stanford
John Halloran — Carmel
Mr. & Mrs. Chauncey Hamlin — Carmel
Mr. & Mrs. James Harkins — Carmel
Dr. & Mrs. W. N. Harness — Monterey
Mrs. Marcia Hart — Carmel
Miss Robin Hatcher — Monterey
Mrs. Jimmy Hatlo — Pebble Beach
Joan C. Hawkins — Fresno
Dorothy Heer — Salinas
Dr. Friedy B. Heisler — Carmel Highlands
Francis Heisler — Carmel Highlands
Mr. & Mrs. John D. Henderson — So. Pasadena
Miss Eleanor Mary Henry — Carmel
Mrs. Harvey Herold — San Jose
Mr. Herbert Heron — Carmel
Mr. & Mrs. Jack Herron — Carmel
Mrs. A. A. Herschler — Carmel
Jessie Herzer — LaFayette
Mr. & Mrs. E. M. Hibbing — Monterey
Rev. & Mrs. David Hill — Carmel
Leonard L. Hohl — Berkeley
Mr. & Mrs. Ernest Holtausen — Carmel Valley
Mr. & Mrs. Alan Hooker — Ojai
Mrs. Roy Horning — Carmel
Robert P. Howard — San Francisco
Gladys Howson — Carmel Valley
Dr. & Mrs. Frederick Huber — Monterey
Helen F. Hull — Carmel
Louise Husted — Carmel Valley
Prof. & Mrs. Arthur E. Hutson — Berkeley
Dr. & Mrs. M. Iger — Bakerfield
Mr. & Mrs. Reginald Inwood — Carmel Highlands
Mrs. E. J. Jackemy — Carmel
Mrs. D. L. James — Carmel
Miss Ethelinda James — Carmel
Miss Edith Jamieson — Carmel
Mrs. Victor Jelenko — Carmel
Dr. Oscar Junek — Los Gatos
Rabbi & Mrs. Walli Kaelter — Long Beach
Mr. & Mrs. Stephen Kahn — Carmel
Mr. & Mrs. Samuel Kanninker — Long Beach
Miss Claire M. Kennedy — Carmel
Mr. & Mrs. John F. Kenney — Monterey
Mrs. Cloyd Kimball — Sausalito
David King — Portland, Oregon
Countess of Kinnoul — Carmel
Rev. & Mrs. G. Kirchner — San Francisco
Mrs. J. J. Kittell — Pebble Beach
Mrs. Jeanie Klenke — Carmel
Mr. & Mrs. Leonard Klene — Carmel Valley
Miss Jeradine Lamb — Carmel
Mr. & Mrs. J. G. Landon — Modesto
Sue Landor — San Francisco
Mr. & Mrs. Carlisle B. Lane — Berkeley
Miss Patricia Lane — Carmel
Miss Winifred Lane — San Francisco
Mrs. Gustave Lannestock — Carmel
Edgar Larson — Monterey
Mrs. Alma E. Lauritzen — San Francisco
Ralph C. Lee — San Francisco
Arthur Lehmann — Carmel
Helen Lehmann — Carmel
Mrs. Walter Lehmann — Carmel
Mrs. John A. Lesoine — Ross
Mr. & Mrs. Fred M. Loeb — San Francisco
Mrs. Paul McCombs — Carmel
Mr. & Mrs. V. J. McGill — San Francisco
Richard McGraw — Carmel
Mrs. Patricia M. McKenzie — San Francisco
John G. McKnigh — Palo Alto
Donald McLaughlin — Stockton
Mr. & Mrs. Henry Maas — Oakland
Mrs. John F. MacKenzie — Carmel
Wm. Mandel — Berkeley
Dr. & Mrs. Arnold Manor — Monterey
Mrs. Theodore Marburg — Carmel
Mrs. Heny Marcus — Carmel
Dr. Rudolph J. Marcus — Stanford
Esther Marks — Carmel
Dr. Harvey Marshall — Monterey
Mrs. Charles H. Mathews — Carmel Valley
Dr. & Mrs. F. Matychowiak — Bakersfield
Mrs. Geo. L. Mauger — Visalia
Miss Allegra Maynard — Pebble Beach
Miss Abigail Mead — Pebble Beach

Mrs. Lilly Mendelsohn	No. Hollywood
Mr. & Mrs. Robt J. Mercer	Los Angeles
Miss Doris Merriam	Menlo Park
Mrs. N. A. Merritt	San Jose
May G. Miller	San Francisco
Mrs. James Moore	Carmel
Miss Sadie Moore	San Francisco
Mrs. Fanchon Mowers	Carmel
Miss Margaret E. Murdock	Berkeley
Mr. Bob Nash	Carmel Valley
Mrs. Paul Nelson	Carmel
Rev. & Mrs. H. M. M. Nicholas	Carmel
Emile Norman	Big Sur
Mrs. Wm. W. Norton	Stockton
Col. & Mrs. FrankE. Noyes	Ojai
Miss Marie Oliver	Pacific Grove
Mrs. David O'Neil	Carmel
Mary Keith Osborne	Pacific Grove
Mrs. Bean Palmer	Carmel
Mrs. Jeannette Parkes	Carmel Valley
Mr. & Mrs. Thomas L. Paul	Pacific Grove
Mr. & Mrs. D. A. Pelton	Carmel
Dr. & Mrs. Wm. A. Perkins	Berkeley
Mrs. George Peters	Carmel
Mrs. J. L. Pierce	San Jose
Mrs. S. R. Pfund	San Francisco
Miss Emily Pitkin	Carmel
Mrs. Glenn O. Powell	Carmel
Miss Virginia Pratt	Berkeley
Mrs. Chas. F. B. Price	Walnut Creek
Mr. & Mrs. Charles A. Puckett	Hanford
Wm. Ford Purdy	Monterey
Barbara L. Rahm	Berkeley
Miss Muriel Ransom	Berkeley
Miss Minnie Rea	Gloversville, N.Y.
D. Reagan	Livermore
Eldred Renk	Carmel
Mrs. Robert Ricklefs	Pebble Beach
Mrs. Martin Ringstad	Seattle, Wash.
Brian D. Rogers	Monterey
Mrs. Harold E. Rogers	Chowchilla
Mrs. Karl G. Rohrer	Palo Alto
John Thomas Rollinson	Monterey
Daniel Rule	Los Angeles
Mrs. Charles Sale	Carmel
Walter J. Schmidt	San Francisco
Col. & Mrs. Philip Schneeberger	Carmel
Mrs. Walter Schuster	Carmel
Louis Schwartz	Soledad
Mrs. James Schwabacher	San Francisco
Miss Florence Sevier	Carmel
Mrs. S. S. Sewart	Palo Alto
Dr. Frances Shields	Monterey
Mrs. Milton H. Shutes	Carmel
Mrs. Ferol Simpson	Richmond
Mr. & Mrs. R. H. Sinden	Palo Alto
Mrs. W. B. Skowran	Carmel
Mrs. Louis Sloss	San Francisco
Dorothy L. Smith	Santa Monica
Jean Smith	Salinas
Miss Florence Smythe	Carmel
Paul Sorel	Los Angeles
Dr. & Mrs. Bertram Spira	Beverly Hills
Miss Mabel Stark	Carmel
J. H. Steinecke	Pacific Grove
Mrs. John P. Stirling	San Francisco
Mrs. Charles A. Stewart	Carmel
Charles A. Stewart, Jr.	Carmel
Miss Flora Stewart	Pebble Beach
Mrs. Hascal V. Stewart	Carmel
Mr. & Mrs. Wm. K. Stewart	Carmel
Miss Whitney Stewart	Carmel
Mrs. W. G. Sutherland	Pacific Grove
Mrs. Thomas Sutton	Piedmont
Larry Swanson	Aptos
Margaret S. Swigart	Pacific Grove
Mrs. Bernard Szold	Carmel
Lorie Tarshis	Stanford
Edith W. Taylor	Redlands
Charles Thomas	Carmel Highlands
Mrs. Albert R. Thompson	Pebble Beach
Mrs. Eugene O. Thompson	Carmel
Mrs. Max Thompson	Arcadia
Dr. Paula Tobias	Carmel
Mrs. C. A. Trumbly	Carmel
Dr. Patricia Tudbury	Pamona
Mr. & Mrs. Albert Tully	Los Gatos
Dr. M. B. Urban	Palo Alto
Miss Peggyrose Urner	Bakerfield
Mrs. Grace B. Vamos	Pebble Beach
Mr. & Mrs. Judson E. Vandeveres	Monterey
Miss Muriel Van Ness	Salinas
Mrs. Hede Vasen	Carmel
Mr. & Mrs. Paul Veneklasen	Los Angeles
Mrs. W. E. Vincent	Fresno
Rev. & Mrs. Frederick Von Husen	Pasa Robles
Dr. & Mrs. John D. Wagner	Salinas
Mrs. Matt Wahrhaftig	Piedmont
Paul Wahrhaftig	Piedmont
Mr. & Mrs. M. Waldman	Carmel
Morton Wallace	Berkeley
Mrs. R. R. Wallace	Pebble Beach
Miss Florence Waller	Carmel
Harwood Warriner	Saratoga
Mr. & Mrs. E. A. H. Watson	Carmel
Miss Sheila Webster	Carmel
Mrs. Robert G. Weil	Mill Valley
Bayard Weist	Carmel
Miss Celinea Wells	Carmel
Mrs. Paul C. Westerfield	San Francisco
Mr. & Mrs. Joseph Weston	Carmel
Mrs. Willard W. Wheeler	Carmel
Miss Lucille White	San Francisco
Mr. & Mrs. Laidlaw Williams	Carmel Highlands
Dr. & Mrs. W. B. Williams	Carmel
Mr. & Mrs. George Willox	Carmel
Ruby Witherspoon	Bakersfield
Mrs. Vernon Withuhn	Modesto
Dr. & Mrs. Mast Wolfson	Monterey
Mr. G. C. Wolterding	Big Sur
Mrs. K. C. Woods	Carmel
Mrs. Storey Wright	Carmel
Mr. & Mrs. Fritz Wurzmann	Carmel
Miss Liesel Wurzmann	Carmel
Mr. & Mrs. Wm. C. Wyatt	San Francisco
Miss Bertha Zerega	Carmel

Open 8:30 a.m. to 7 p.m. Every Day

THE VILLAGE CORNER

BREAKFAST— FOUNTAIN LUNCH

21 Varieties of Sandwiches

6th and Dolores Carmel

The Country Shop

SPORTSWEAR FOR WOMEN

Featuring Davidow Suits

Ocean near Lincoln Carmel

JEWELRY ATELIER of CARMEL

designing, remodeling, repairing and manufacturing by

KENNETH MATTHEW

Creative Designer from Paris

Rings sized - Stones set while you wait

On 7th near San Carlos MA 4-2008

P. O. Box 3607 CARMEL

DRAPER'S

CARMEL

Quality Men's & Women's Sportswear

Ocean Ave., CARMEL

P. O. Box 415 MA4-3664

American Sight Seeing Tours

17 MILE DRIVE — 2 P.M. DAILY

Hearst Castle — Guaranteed Reservations

216 Del Monte Avenue FR 5-4131

Tickets at PINE INN, CARMEL

THE ORIENTAL SHOP

John & Graeme Harrison

Lincoln South of Ocean P. O. Box 3874

CARMEL

America's Largest & Finest Selection of

IMPORTED

AUTHENTIC TARTANS

The Casual Shop

Ocean Ave. At Mission St. Carmel

MISSION RANCH

GOOD FOOD AND FUN

SOUTH END OF DOLORES - CARMEL

"EXPLORE THIS BEAUTIFUL COAST WITH US"

For homes, building sites, or acreage south of Carmel . . . See

Virginia S. Nielson Office in Highlands Inn Everett C. Banfield

Four Miles South on Highway No. 1 Telephone MA 4-3878 or MA 4-6496

Post Office Box 1596 • Carmel, California

HIGHLANDS INN

Enjoy Cocktails in the Fabulous Sunset Room

Dinner in the Panorama Dining Room

CARMEL'S ONLY OCEAN FRONT HOTEL

MA 4-6496 Paul Reed, Manager

Soli Deo Gloria

The inscription written on Bach's works with Bach's own signature.

PROGRAM NOTES

by

EDWARD COLBY

[Music Librarian and Lecturer in Music, Stanford University]

The Carmel Bach Festival in its twenty-fourth season presents two monumental works by Johann Sebastian Bach: "The Mass in B Minor" and "The Art of the Fugue," together with a comparable masterpiece, the oratorio "Saul," by Bach's greatest contemporary, George Frederick Handel. In contrast, the intimate "Hausmusik" aspect of the late Baroque is exemplified by "A Family Concert at the Bach Home." "Music at the Mission" draws on liturgical compositions of the Renaissance musicians Isaac and Gabrieli, and of the 17th-century French master, Marc-Antoine Charpentier. Representing the art of the late 18th century are symphonies and concertos by Haydn and Mozart, while vocal and instrumental virtuosity is found in works by Mozart and Bononcini. As is customary, the opening concert, to be repeated on July 21, is devoted to compositions of Bach.

TOWER MUSIC

will be played at Sunset School one half hour before each concert.

Brass Choir: EDWARD HAUG, JAMES SMITH, Trumpet

JEROME JANSEN, LESTER LEHR, Trombone

NANCY NESS-BOWMAN
VOICE TEACHER • BREATH CONTROL
Opera and Concert Coach
REPERTOIRE: ENGLISH, GERMAN, ITALIAN, FRENCH AND SCANDINAVIAN
Box 1092, Carmel MA 4-1072

Best Wishes
CARMEL LAUNDRY
LAUNDRY & DRY CLEANING
Shirts in by 9 . . . out by 5
Pick-up and Delivery MA 4-6745

COMPLIMENTS OF
THE COWAN SCHOOL

INSTRUMENTS
RENTALS — MUSIC — ACCESSORIES
TREASURECRAFT MUSIC
AT THE JEWEL BOX
Dolores & 5th MA 4-8078
Import Jewelry — Wittnauer Watches

the Mark Thomas INN
• DINING
• DANCING
• COCKTAILS
1300 FREMONT, MONTEREY
FRontier 2-8161

WHARF THEATRE
AND
OPERA HOUSE
ON STAGE — IN PERSON
July 10 thru 15 — Charles Coburn in "You Can't Take It with You"
July 17 thru 29 — Dorothy Dandridge in "Show Boat"
Alvarado Street near Fisherman's Wharf
FR 2-4349 or MA 4-6739 MONTEREY

CINDERELLA SHOP
Smart Clothes for Town and Country
Ocean Avenue
Next to Crocker-Anglo Bank
CARMEL

N B Flower Shop
IN CARMEL
Flowers for All Occasions
Lincoln & 6th MA 4-3930

Ordway Pharmacy
Watson & Dow
389 Alvarado St. Monterey
Phone FR 2-8085

SAYERS & SON
Realtors
Land Developers
MONTEREY MARINA

FRIDAY . . . . . JULY 14. . . . . 8:30 P.M.

CONCERT SUNSET SCHOOL AUDITORIUM
SANDOR SALGO . . . . . CONDUCTOR

WORKS OF J. S. BACH [1685-1750] FROM MUEHLHAUSEN TO LEIPZIG

On this evening's program are compositions representing Bach's creative activity in three positions in which he spent his early manhood and mature years. In 1707 he was organist at the Church of St. Blasius in Mühlhausen. After some nine years in Weimar, he was called to Koethen as Kapellmeister and director of "Kammermusik" for Prince Leopold of Anhalt. From 1723 Bach lived in Leipzig, as cantor at the Thomasschule and organist and director of music at the two principal churches, the Thomaskirche and the Nikolaikirche.

Sacred Cantata No. 131, "Aus der Tiefe"

Chorus: Aus der Tiefe ruf' ich [From the deep, Lord, I cry]
Herr, Herr, Hoere meine Stimme [Lord, O hearken to my calling]
Aria [Bass]: So du willst, Herr [If thou, Lord, should mark]
Chorus: Ich harre des Herrn [I wait for the Lord]
Meine Seele harret [Yes, my soul is waiting]
Aria [Tenor]: Meine Seele wartet [Here my soul is waiting]
Chorus: Israel, hoffe auf den Herrn [Israel, hope ye in the Lord]
Und er wird Israel reloesen [And unto Israel full redemption]

RICHARD RIFFEL, Tenor THOMAS PAUL, Bass

FESTIVAL CHORALE AND BACH FESTIVAL ORCHESTRA

The text of Cantata No. 131 is drawn almost word for word from Luther's translation of Psalm No. 130: "Out of the depths do I cry to thee, O Lord." To the two solo arias, however, Bach has added chorales with appropriate texts setting forth the petitions of the individual sinner. "Aus der Tiefe" was written in Mühlhausen when Bach was in his early twenties. The sections listed above actually form a single continuous movement with frequent changes of affection, expressed through tempo, rhythmic and melodic patterns, and texture. In keeping with the mood of the psalm, the color is somber, particularly at the opening, as the voices of the choir sound "from the depths."

GRAHAM MUSIC COMPANY

"THE BEAUTIFUL IN MUSIC"

HAMMOND ORGANS

The Choice of the Finest Pipe Organists

PIANOS — KNABE • FISCHER

Records • Sheet Music

Mission near 6th
CARMEL
MA 4-4390

1128 Pacific Avenue
SANTA CRUZ

317 Main Street
SALINAS
HA 2-9262

Brandenburg Concerto No. 5, in D major
Allegro-Affettuoso-Allegro

ALICE EHLERS, Harpsichord
RAYMOND FABRIZIO, Flute PAUL SHURE, Violin

In this concerto the concertino consists of flute, violin, and cembalo concertato. Here we have no simple keyboard continuo part, though to a certain extent the harpsichord fulfills this role; rather the part is soloistic, like those of the flute and violin, making great demands upon the skill and expressive capabilities of the performer. In the words of Abraham Veinus, "The concertino unit [of this concerto] boasts of a solo cembalo for the first time in its history; an intimation of the fact that the entire early development of the clavier concerto is intimately bound up with Bach."

Sacred Cantata No. 82, "Ich habe genug"

Aria: Ich habe genug [I ask for no more]
Recitative: Ich habe genug
Aria: Schlummert ein, ihr matten Augen [Close ye now, ye weary eyelids]
Recitative: Mein Gott! wann kommt das schoene Nun! [O Lord, when may my troubles cease?]
Aria: Ich freue mich auf meinen Tod [All joyous I, this day to die]

McHENRY BOATWRIGHT, Baritone

The point of departure for the text of this cantata is the "Nunc dimittis" of Simeon: "Lord, now lettest thy servant depart in peace, according to thy word; for mine eyes have seen thy salvation." The two basic concepts are those of resignation to death and joy at the anticipation of heavenly rest.

Resignation is expressed by the falling motive in the first and second arias, whereas the third aria induces a mood of joyous abandon through its rolling melismas. In the first recitative the word Freuden [joys] is set to a sweeping melisma, and in the final aria a related word [rejoice] is given five measures of running notes.

Cantata No. 82 was written in 1731 for the Feast of the Purification.

INTERMISSION

Concerto for two harpsichords, S. 1060, in C minor
[Allegro]-Adagio-Allegro

ALICE EHLERS, Harpsichord RALPH LINSLEY, Harpsichord

It is generally agreed that this Concerto in C minor is derived from a concerto for two violins, the score of which is no longer extant. Here the orchestral writing is carefully worked out, as in the pizzicato accompaniment of the slow movement. The principal subjects of the outer movements appear to be related melodically, and in the final Allegro great emphasis is placed upon the sixteenth-note figure which forms part of both subjects.

Sacred Cantata No. 50, "Nun ist das Heil"

Double chorus: Nun ist das Heil und die Kraft [Now has the Hope and the Strength]

BACH FESTIVAL CHORUS, FESTIVAL CHORALE AND ORCHESTRA

Whether or not other movements have ever existed, the present "cantata" is a compactly integrated composition which has little difficulty in standing alone. The text is based on the following passage from Revelation 12:10: "And I heard a loud voice saying in heaven, 'Now is come salvation, and strength and the kingdom of our God and his Christ. For the accuser of our brethren is cast down, which accused them before our God day and night.' "

The bold motive which marks the words "Now has the Hope" is extended by a highly rhythmic figure [for come to naught is he] which serves as a counter-subject. These two patterns are woven into an ingeniously powerful fugal composition for double chorus, oboes, trumpets, tympani, organ, and strings. The cantata was composed for St. Michael's Day, 1740.

SATURDAY . . . JULY 15 . . . . . 11 A.M.

LECTURE-RECITAL . . . . CARMEL WOMAN'S CLUB
ALICE EHLERS . . . . . HARPSICHORD

"THE HARPSICHORD AND ITS MUSIC"

The Linen Shop
11 MONTE VERDE
MAyfair 4-6711 P. O. Box 1682
CARMEL-BY-THE-SEA, CALIFORNIA
Ruth P. MsMenamin

EVE'S SOREY'S
Vanity Fair
CARMEL-BY-THE-SEA
Dresses - Millinery - Sportswear - Coats & Suits
Ocean Avenue near Lincoln
Phone MA 4-4566 P. O. Box 1542

Los Laureles Lodge
IN CARMEL VALLEY
CZECHOSLOVAKIAN CUISINE
Modified American Plan
OL 9-2266 or OL 9-2951

Pernille Restaurant
A Bit of "OLD WORLD FLAVOR"
6th and San Carlos Phone MA 4-6958
Open 7:30 a.m. to 9 p.m.

Wood Shed\ Shadow Box
Gifts and Greeting Cards
Domestic and Imported
Mari Wood
Dolores nr. 5th MA 4-7801 P. O. Box 424

PERUVIAN SHOP
At the Carmel Plaza
In Palo Alto -
81 Town & Country
Inca Rugs - Alpaca
Slippers-Skirts-Dresses
Latin Amer. Importers

Derek Napier Lawford
FINE CHINA
San Carlos & 5th Carmel, California
P. O. Box 4835 Telephone MAyfair 4-8225

Breakfast, Lunch, Doughnuts, Salads, Soups,
Sandwiches, Shakes and Short Orders
Bartlett's DONUT DEN
OPEN 3 A.M. to 6 P.M.
Opposite Purity Store
MA 4-9900 6th & Mission Carmel

Best Western Motel - in downtown Carmel
Town House Lodge
TV- Radio - Room Phones - Heated Pool-AAA
FINEST MOTEL ACCOMMODATIONS
5th & San Carlos MA 4-1261
P. O. Box 3574 CARMEL

Fortier's
DRUG STORE
MA 4-7720 CARMEL

GIFTS FROM FAR-AWAY PLACES

House of Seven Seas

Dolores near Seventh MA 4-4128
Carmel-by-the-Sea

henry's

for hairstyling

Mission Cleaners

Ocean and Mission • Carmel, California

Free Pick-up and Delivery Service
Phone MA 4-6546

Lanz

Pure linen imported from Ireland in oatmeal, pink, blue, black - 5 to 15 $29.95

CARMEL DRIVE-IN GROCERY

LIQUORS GROCERIES PRODUCE
ZOELLINS (Evelyn & Dick)

MEATS
Eddie Capon

8th & Dolores Phone MA 4-3476

The Decorator Shop

Dolores near Ocean
Box 1169 Phone MA 4-4902
Carmel-by-the-Sea

MARCELLE-GAY JEAN BRICKEY

The Homestead

Carmel-by-the-Sea, California
HOTEL ROOMS & COTTAGES
Lincoln & 8th Jane & Jim Buffington
TEL. MA 4-4119 BOX 1285 OWNERS & MANAGERS

SU VECINO

GOOD
MEXICAN FOOD
CARMEL
Dolores and 6th
Telephone MA 4-6932

Blum's

BREAKFAST • LUNCH • DINNER
PASTRIES • FOUNTAIN

"The Worlds Most Distinctive Confections"

OCEAN & DOLORES CARMEL-BY-THE-SEA

SATURDAY . . . JULY 15. . . . . 8:30 P.M.

CONCERT SUNSET SCHOOL AUDITORIUM
SANDOR SALGO . . . . . CONDUCTOR

THE EIGHTEENTH-CENTURY SYMPHONY AND CONCERTO

Although the term "concerto" was used in the late Renaissance to distinguish vocal compositions with instrumental accompaniment from the traditional "a cappella" music, the eighteenth-century concerto as we find it in the works of Bach and Mozart developed as an independent type between 1670 and 1750. Roughly during the same period the sinfonia as an opera overture underwent transformations which resulted in the classic Viennese symphony. The type of composition represented by Bononcini's Op. 3, No. 10, may be termed a "concerto-sinfonia," and is a forerunner of the classic symphony on the one hand and of the later Baroque and classic concerto on the other. The florid solo parts and the alternation between soli and tutti are features more fully developed in the E major violin concerto of Bach and the G major piano concerto of Mozart. As a "sinfonia" the Bononcini presents the elements of a three-movement composition in the order fast-slow-fast, with the first movement headed by a slow introduction. With the interpolation of the menuet-trio-menuet, drawn from the Baroque suite, and with the interpenetration of sonata-form, this becomes the standard pattern of the classic symphony, such as the Haydn work on this evening's program.

Sinfonia, Op. 3, No. 10, in D major — Giovanni Battista Bononcini [1670-ca. 1750]
Largo-Allegro — Grave — Allegro — Adagio-Allegro

EDWARD HAUG, Trumpet JAMES SMITH, Trumpet

Giovanni Battista Bononcini, born in Modena, Italy, served as composer, conductor, and performer in several European cities, including London, where from 1720 to 1730 he was Handel's principal rival in the field of opera. As a youth he studied in Bologna, and in common with other composers of that city and period, wrote music for trumpet solo and duo. According to Arnold Schering, these compositions were written for the Church of San Petronio, and are therefore "sinfonie da chiesa" rather than opera preludes.

The twelve Sinfonie of Bononcini's Op. 3 were brought out in 1685. In the third movement of the present work the upper strings being silent, the texture of trumpets and continuo is **that of a trio-sonata.**

The score was prepared by Erich Schwandt from a micro-film copy generously made available by the Bibliothèque Nationale of France.

Concerto for Violin in E major — J. S. Bach [1685-1750]
Allegro-Adagio-Allegro assai

PAUL SHURE, Violin

Of the violin concertos from the pen of J. S. Bach, only the solo concertos in A minor and E major and the double concerto in D minor are accessible to present-day audiences in their original form; others presumably exist and are in fact played in versions for one or more claviers.

The Concerto in E major was not obliged to await a general nineteenth-century Bach revival. According to Albert Schweitzer, it was performed under C. P. E. Bach in Hamburg and under Karl Zelter in Berlin. Closer consideration of the Concerto reveals compelling reasons for its viability. The outer movements possess a strong, straightforward rhythmic and melodic vitality that is irresistible. In the closely-knit Allegro, the orchestra not only shares the themes with the soloist, but is charged with significant motives of its own. Like the corresponding movement in the A minor Concerto, the Adagio is built on a ground bass, outlining, in the words of Abraham Veinus, " . . . the ultimate bedrock of human emotion upon which the solo instrument offers its simple and affecting commentary."

Concerto for Piano, K. 453, in G major — W. A. Mozart
Allegro-Andante-Allegretto — [1756-1791]

ADOLPH BALLER, Piano

From several points of view, Mozart's Concerto, K. 453, is "unique." Apart from a work written in extreme youth, this is Mozart's only piano concerto in G major. The sunny, good-humored character of the outer movements are entirely in accord with the "affection" suggested by their key. The musicologist Hans-Heinz Draeger has pointed out, however, that Mozart is a "cyclic" composer, passing effortlessly from one idea to another, and this concerto is no exception; it is, as Veinus puts it, "prodigal as only a Mozart concerto can be in variety of melody, mood, and workmanship." The deeply passionate quality of the Andante is suggested on the technical level by the manner in which Mozart moves in fifths from C major to the remote G-sharp major, and then by a simple transition, returns to the home key. The G major Concerto is the fourth of a series of six concertos written in the winter of 1784. Like the first of the group, it was composed for one of Mozar's pupils, Barbara Ployer, and was performed by her at an "academy" [musical program] at the Ployer residence in Doebling. The seven wind instruments for which it is scored, in addition to the usual strings, play an important part in the orchestral texture.

INTERMISSION

Symphony No. 93, in D major — Franz Joseph Haydn
Adagio — Allegro assai-Largo cantabile-Menuetto: Allegretto — [1732-1809]
Finale: Presto ma non troppo

Following in the footsteps of Handel, J. C. Bach, and other musical countrymen, Johann Peter Salomon, German-born violin virtuoso, in 1781 settled in London as concert performer and leader of various orchestras. In 1790 while on the continent to engage singers for the Italian opera he invited Haydn to visit the English capital. It was for this impresario that Haydn wrote his twelve "Salomon" symphonies, of which No. 93 is the first. Billed as a "New Grand Overture," this work opened the 1792 Subscription Season in London, together with works of Pleyel and Gyrowetz.

H. C. Robbins Landon emphasizes the effects on Haydn's symphonic style brought about by the requirements of writing for the "English taste," citing his return to the "concerto grosso" technique found in the slow movement of the present work, and his "bolder, more self-assured, more energetic" manner. Landon looks upon the "Salomon" symphonies as summing up and synthesizing all that Haydn had done in the field of symphonic composition.

Boesendorfer Piano loaned through the courtesy of Mr. Allen Smith

Old Musicke on New Sound

PRESENTS

BACH — Arias, Fischer-Dieskau & Schwarzkopf — Brandenburg Concertos, Busch & Menuhin — Suites for Unaccompanied Cello, Casals — Harpsichord Music, Landowska
VIVALDI — Double Oboe Concerto — Virtuosi di Roma
MOZART — Piano Concerto No. 17 — Bachauer

The BEST OF RECORDED MUSIC can be found at the
BROWSE-AROUND RECORD SHOP
S.W. Corner of 6th & Dolores, Carmel — Since 1949

SUNDAY . . . . . JULY 16 . . . . . 2:30 P.M.

CONCERT SUNSET SCHOOL AUDITORIUM
SANDOR SALGO . . . . . CONDUCTOR

MASS IN B MINOR — Johann Sebastian Bach [1685-1750]

BRUNETTA MAZZOLINI, Soprano — MARGOT BLUM, Mezzo-Soprano
FLORINE HEMMINGS, Contralto — JAMES SCHWABACHER, Tenor
McHENRY BOATWRIGHT, Baritone — THOMAS PAUL, Bass

PAUL SHURE, Violin — RAYMOND FABRIZIO, PATRICE HAMBELTON, Flute
RAYMOND DUSTE, GEORGE HOULE, Oboe, Oboe d'Amore, English Horn
FREDERIC DUTTON, HAROLD HANSON, Bassoon
WILLARD CULLEY, Horn — EDWARD HAUG, Trumpet
Continuo: RALPH LINSLEY, Harpsichord; LUDWIG ALTMAN, Organ
EUGENE WILSON, Cello; RICHARD T. ANDREWS, Contrabass

BACH FESTIVAL CHORUS, FESTIVAL CHORALE AND ORCHESTRA

KYRIE

Kyrie eleison — Chorus
Lord, have mercy
Christe eleison — Duet, Soprano and Mezzo-Soprano
Christ, have mercy
Kyrie eleison — Chorus
Lord, have mercy

GLORIA

Gloria in excelsis Deo — Chorus
Glory be to God on high, and on earth peace to men of good will
Laudamus te — Aria, Mezzo-Soprano
We praise thee, we bless thee, we adore thee, we glorify thee.
Gratias, agimus tibi — Chorus
We give thanks to thee for thy great glory
Domine Deus — Duet, Soprano and Tenor
Lord God, heavenly king, father omnipotent, Lord the only begotten son, Jesus Christ, Lord God most high, Lamb of God, Son of the Father.
Qui tollis peccata mundi — Chorus
Thou that takest away the sins of the world, receive our prayer.
Qui sedes ad dexteram Patris — Aria, Alto
Thou that sittest on the right hand of the Father, have mercy on us
Quoniam tu solus sanctus — Aria, Bass
For thou alone art holy, thou alone art Lord, thou alone art most high, Jesus Christ
Cum sancto Spiritu — Chorus
With the holy spirit in the glory of God the Father. Amen

INTERMISSION [Ten minutes]

CREDO

Credo in unum Deum — Chorus
I believe in one God
Patrem omnipotentem — Chorus
Father Almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible
Et in unum Dominum — Duet, Soprano and Mezzo-Soprano
And in one Lord, Jesus Christ, only-begotten son of God, and born of the Father before all worlds, God of God, light of light, true God of true God, born and not made,

of the same substance as the Father, by whom all things were made, who for us and for our salvation descended from heaven

Et incarnatus est — Chorus

And became incarnate by the holy spirit through the virgin Mary, and was made man

Crucifixus — Chorus

He was crucified for us under Pontius Pilate, suffered death, and was buried

Et resurrexit — Chorus

And He arose on the third day according to the Scriptures, and He ascended into heaven, and sitteth on the right hand of the Father, and He will come again with glory to judge the quick and the dead, He whose reign shall never end

Et in spiritum sanctum — Aria, Baritone

And in the holy spirit, Lord and Giver of Life, who with the Son proceeds from the Father, who together with the Father and the Son is adored and glorified, of whom the prophets spoke. And in one holy catholic and apostolic church

Confiteor unum baptisma — Chorus

I acknowledge one baptism for the remission of sins, and I expect the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

INTERMISSION [Ten minutes]

SANCTUS

Sanctus, sanctus, sanctus — Chorus

Holy, holy, holy, Lord God of hosts! Heaven and earth are full of thy glory

Osanna in excelsis — Chorus

Hosanna in the highest

Benedictus qui venit — Aria, Tenor

Blessed is He who cometh in the name of the Lord

Osanna in excelsis — Chorus

Agnus Dei — Aria, Alto

Lamb of God, that takest away the sins of the world, have mercy on us

Dona nobis pacem — Chorus

Grant us peace

Bach's four monumental choral works, The Passions according to St. John and St. Matthew, the Magnificat and the Mass in B minor, were completed approximately within the span of one decade, 1723-1733. Together these works manifest Bach's predominance in German and Latin sacred music of the high baroque.

The immediate occasion for the composition of the Mass was Bach's interest in the title of Court Composer to the Electoral Prince of Saxony, who at that time was also ruler of Poland. Bach sent the parts of the Kyrie and the Gloria to the Prince in 1733, and after a wait of three years received the desired distinction. Whatever the relationship between personal and musical motivation, there is no question that here we have the greatest Mass of the baroque period and one of the greatest in the history of music. Its claim to supremacy lies in the grand lines on which it is laid out, the consummate artistry of its detail, and in the profound understanding of the Latin text.

PARSONS of CARMEL

Old Silver - Objects of Art
Antiques - Jewelry
Fine Oriental Objects
Antique Furniture

P. O. Box 724 CARMEL MA 4-3116

Putnam & Raggett

Sportswear
Patterns
Fabrics

Ocean Avenue Telephone MA 4-7556

Structurally the Mass in B minor falls into four large sections — Kyrie, Gloria, Credo and Sanctus-Agnus Dei. Within each of the larger sections the various movements are laid out according to the diverse expressive values of consecutive portions of the liturgical text. The individual movement must therefore have those particular vocal and instrumental forces which the composer believes to be the most sympathetic to the emotional or dramatic content of the text. This treatment is vividly portrayed in the unrelieved lamenting of the Crucifixus, on a ground bass, and the joyous outburst of the Et Resurrexit which immediately follows. The changes from chorus to solo to duet and the kaleidoscopic succession of orchestral settings is, however, governed by the overall musical need for balance, variety and contrast. Further, certain portions were drawn by Bach from his earlier works. With all these potentially conflicting factors to be reconciled, one gains some idea of the force of Bach's genius.

Examples of Bach's surpassing "musical exegesis" of the text could be multiplied indefinitely. It is effected not only by treating each idea as a separate musical movement, but by the illumination of individual phrases and words within the movement. In the Nicene Creed, for example, after the words, "I believe in one God" have been set forth, they are repeated in the three upper voices while the basses intone "Father Almighty," establishing musically the identification of God as the omnipotent Father. Numerical symbolism may be demonstrated in the seven melodic lines of the Credo, seven being the mystic indivisible number, and the six voices of the Sanctus, the latter in reference to the six-winged seraphim of Isaiah VI:2-3.

The Mass in B minor is scored for soprano, alto, tenor, and bass soli, a basic five-part chorus, and the following orchestral forces: two flutes, three oboes, two oboi d'amore, two bassoons, three trumpets, horn [originally corno da caccia, the "hunting horn"], tympani, strings, and continuo. The present performance follows a baroque practice of assigning the more florid passages to a small group of singers in contrast to those passages more appropriately sung by the larger chorus.

Carmel Music Society

ARTISTS FOR THE 1961 - 1962 SEASON

A WORLD OF DANCE with GOYA and MATTEO	WEDNESDAY, NOV. 8, 1961
ORCHESTRA SAN PIETRO of NAPLES	FRIDAY, NOV. 17, 1961
RUSSELL OBERLIN, COUNTERTENOR	WEDNESDAY, JAN. 17, 1962
SEYMOUR LIPKIN, PIANIST	FRIDAY, FEB. 16, 1962
VICTORIA de los ANGELES, SOPRANO [KATHERINE MENZIES MEMORIAL CONCERT]	WEDNESDAY, APRIL 4, 1962
JAIME LAREDO, VIOLINIST	TUESDAY, APRIL 24, 1962

Renewal Deadline September 20

After that date all unrenewed seat locations will be available to new subscribers in order received.

SEASON TICKETS: Rows A-V Orchestra Section $15.00 Last Six Rows in Orchestra and First Three Rows in Balcony $12.50 Last Five Rows in Balcony $10.00

Box Office opens Monday, October 16th. Until that date all communications will be handled by mail . . . BOX 1144, CARMEL.

Carmel Music Society

MONDAY . . . . . JULY 17 . . . . . 11 A.M.

LECTURE . . . . . CARMEL WOMAN'S CLUB

ALFRED FRANKENSTEIN

"THE ART OF THE FUGUE"

ERNEST F. MOREHOUSE
Insurance Analyst & Realtor
Phone MA 4-3844 P. O. Drawer R
REAL ESTATE ASSOCIATES
Roy Cope MA 4-3640
Jean Booth MA 4-3091
Guy Stohr MA 4-3542

DYKE'S GROVE PHARMACY
THE REXALL STORE — Fountain Lunch
Corner Forest & Lighthouse, Pacific Grove
OPEN 9 - 9 DAILY SUNDAYS 12 - 7
In emergency call day or night: FR 5-4139 or FR 5-5474

FEAST OF LANTERNS
JULY 29th & 30th
Pacific Grove's Annual Homecoming
Festival — Parade of lantern-lit boats
Fireworks - Floral Display
Ham Dinner — Free Entertainment

Monterey Peninsula Concert Association 23rd Season
Sept. 22 - The Salkinds (pianists)
Nov. Carol Smith (Contralto)
Jan. 23 - Clebanoff Strings
Feb. 21 - Caledonia Singers, Dancers of Scotland
Mar. 3 - John McCollum (tenor)

Kenneth E. Wood, *Realtor*
Henry L. Pancher, *Associate*
REAL ESTATE & INSURANCE
Corner of Ocean and San Carlos
Box 1646, Carmel
Phone MA 4-4829 or MA 4-4990

TRADEWINDS STUDIO INN
MISSION AT THIRD
Ocean Views • Swimming Pool
Fireplaces • Quiet Comfort
MA 4-2776 P. O. Box 3403

Candles of Carmel
Candles of every description
Telephone MAyfair 4-7564
Golden Bough Court
ACROSS FROM PINE INN BOX 1041, CARMEL

CARMEL CLEANERS
HAVE YOU TRIED OUR
LINT FREE CLING FREE
DRY CLEANING
Dolores & Ocean MA 4-6447

The Shoe Box
CARMEL'S FAMILY SHOE STORE
Carmel's Family Shoe Store
DOLORES SOUTH OF OCEAN AVE.
& the VILLAGE SHOE TREE - Ocean Ave.

Compliments of
KIP'S Food Center
Groceries • Produce • Meat
Wines and Liquors
Free Delivery MA 4-3821 & 4-3322
OPEN EVENINGS AND SUNDAYS

MONDAY . . . . . JULY 17. . . . . 8:30 P.M.

CONCERT SUNSET SCHOOL AUDITORIUM
SANDOR SALGO . . . . . CONDUCTOR

COLLEGIUM MUSICUM

THE ART OF THE FUGUE — J. S. Bach [1685-1750]

BACH FESTIVAL ORCHESTRA, SOLOISTS ,AND INSTRUMENTAL ENSEMBLES

Fugue, for string quartet

Contrapunctus I: A simple fugue, setting forth the basic materials to be developed in the various movements which follow.

PAUL SHURE, Violin — JOYCE ROGER, Viola
AKIRA ENDO, Violin — EUGENE WILSON, Cello

Fugue, for solo strings

Contrapunctus 3: The subject of this fugue is the inversion of the basic subject. Chromaticism is introduced in the extended countersubject.

PAUL SHURE, Violin — CHARLES ROBERTS, Viola
AKIRA ENDO, Violin — EUGENE WILSON, Cello
JOYCE ROGER, Viola — JEAN FULKERSON, Cello
IRMELI RAWSON, Viola — RICHARD T. ANDREWS, Contrabass

Mirror fugues, for wind trio

Contrapunctus 16a, 16b: Two three-part fugues, the second an inversion of the first in all voices. The subject is characterized by a triplet motion.

RAYMOND FABRIZIO, Flute — GEORGE HOULE, English Horn
FREDERIC DUTTON, Bassoon

Fugue, with inversion of subject, for string orchestra

Contrapunctus 5: The subject of this fugue is the inversion of the basic subject, elaborated by interpolated notes in a dotted rhythm. It is answered by the basic subject in its original position, elaborated in the same manner.

Canon at the octave, for harpsichord solo

Contrapunctus 12: A canon whose subject is a dance-like transformation of the basic subject. The second voice duplicates the first an octave lower at a time-lapse of four measures.

RALPH LINSLEY, Harpsichord

Fugue, with inversion and diminution of subject, for string orchestra

Contrapunctus 6: In the original edition this fugue is marked "In stile francese" [in the French style]. It is marked by dotted rhythms characteristic of the Baroque French overture. The subject is answered by a diminution, — in which all note-values are halved, — of its inversion. Stretto treatment is an important feature; here the answer appears before the subject has come to the end of its phrase.

Double fugue, with double counterpoint at the twelfth, for solo winds

Contrapunctus 9: The first subject of this double fugue [fugue with two subjects] is a running figure remotely related to the basic subject: the second subject is the basic subject itself. The two subjects appear above and below one another.

RAYMOND DUSTE, Oboe — FREDERIC DUTTON, Bassoon
GEORGE HOULE, English Horn — HAROLD HANSON, Bassoon

Double fugue, with double counterpoint at the tenth, for wind and string orchestra

Contrapunctus 10: In this double fugue, the first subject is indirectly derived from the basic subject, while the second subject is identical with the first subject of Contrapunctus 5. Thematic material is reinforced in thirds and sixths.

Canon in double counterpoint at the tenth, for organ

Contrapunctus 14: This canon has as its subject a syncopated inversion of the basic subject, extended by a running triplet figure, and rhythmically intensified by even smaller note-values. Halfway through, the two voices change places.

LUDWIG ALTMAN, Organ

Triple fugue, for winds, brasses, strings, and organ

Contrapunctus 11: Each of the three subjects is an inversion of those presented in Contrapunctus 8. Some authorities accept the striking chromatic figure as a fourth subject, and consider this a quadruple fugue.

INTERMISSION

Fugue, for string quartet

Contrapunctus 4: The subject of this fugue is the basic subject inverted. New harmonic paths are opened by a slight change in the contour of the basic subject about halfway through the fugue.

PAUL SHURE, Violin
AKIRA ENDO, Violin
JOYCE ROGER, Viola
EUGENE WILSON, Cello

Fugue, for solo strings

Contrapunctus 2: This is a simple fugue organized like Contrapunctus 1, but convey-

ZENITH

The Name that means "The Quality Goes IN before the Name (ZENITH) goes ON"

SOON TO PRESENT

1962

HIGH FIDELITY STEREO

with MULTIPLEX STEREO FM

at

425 Alvarado Street • Monterey FRontier 2-5893

ing a different mood. The significant feature is the introduction of a dotted rhythm for the concluding notes of the basic subject.

PAUL SHURE, Violin
AKIRA ENDO, Violin
JOYCE ROGER, Viola
IRMELI RAWSON, Viola
CHARLES ROBERTS, Viola
EUGENE WILSON, Cello
JEAN FULKERSON, Cello
RICHARD T. ANDREWS, Contrabass

Canon in double counterpoint at the twelfth, for harpsichord

Contrapunctus 13: The outlines of the basic subject are retained in this two-voice canon. The lower voice also appears above the upper, as is indicated by the term "double counterpoint."

ERICH SCHWANDT, Harpsichord

Inverted fugue, with diminution and augmentation of subject, for string orchestra

Contrapunctus 7: The basic subject appears in its inverted and direct forms respectively, with the interpolated notes of Contrapunctus 5 in three simultaneous rhythmic configurations, — in the original note-values, twice as fast, and twice as slow.

Canon, with augmentation and inversion, for organ

Contrapunctus 15: A canon in two voices. The second voice is an inversion of the first voice, in note-values twice the length of the first voice. At the mid-point the procedure is reversed.

LUDWIG ALTMAN, Organ

Mirror fugues, for strings and organ

Contrapunctus 18a, 18b. The first of this pair of Contrapuncti is a fugue in four voices, and the second is a complete inversion of the first.

Triple fugue, for brass, strings, and organ

Contrapunctus 8: Here three "new" subjects, each with a highly individual character, are presented and combined.

Mirror fugue, for two harpsichords

Contrapunctus 17a, 17b. These fugues are in four voices, each harpsichordist being entrusted with two. The two fugal voices presented in 17a are strictly mirrored in 17b; the other two voices are "free."

RALPH LINSLEY, Harpsichord
ERICH SCHWANDT, Harpsichord

Quadruple fugue, unfinished, for orchestra and organ

Contrapunctus 19: This is the crowning fugue of the entire "Art of the Fugue." Its first subject is austere, its second decorative, and its third subject is the name of BACH himself, which, in the German nomenclature of the notes, is the theme, B-flat, A, C, B-natural. It is believed that Bach planned to fashion a great quadruple fugue, introducing the basic subject of "The Art of the Fugue" as the fourth subject of this final fugue. The movement was never completed by Bach, and the present performance

CASA MUNRAS GARDEN HOTEL AND SHOPS
"Monterey"
COCKTAILS Music for Continuous Dancing DINING
ED WILLIAMS
Fine Custom Tailoring and Apparel for Men
Telephone FR 5-4776
IRA NAGEL
Distinctive Ladies' Ready-to-Wear
Telephone FR 5-6873

ends on the notes as they appear in the Berlin autograph. Following this abrupt termination Bach's son Carl Philipp Emanuel has written in the manuscript: "In the midst of this fugue, where the name BACH is introduced as a countersubject, the composer died."

"The Art of the Fugue" was planned by Bach as a theoretical and didactic compendium of the manifold possibilities inherent in fugal composition. The work achieves this aim in summing up the contrapuntal procedures of the Baroque period in terms of both technical mastery and esthetic fulfillment. Although Bach did not specify a medium of performance, vocal or instrumental, this does not necessarily imply that he intended that it should be "heard" only by the accomplished score-reader; hence, a number of "practical" editions have been made by latter-day arrangers. The present version for orchestra is the work of Wolfgang Graeser, published by the Neue Bach-Gesellschaft and first performed in the Thomaskirche in Leipzig on June 26, 1927. The numbers which follow the word "Contrapunctus" in the present program are those of the Graeser edition.

A few words must be said about the overall structure of "The Art of the Fugue" and its relationship to the arrangement of the various Contrapunctus on the present program. Contrapunctus 1 through 4 are simple fugues; 5, 6, and 7 are "counter-fugues," in which the answer is an inverted form of the subject; 8 through 11 are double and triple fugues; 12 through 15 are canonic fugues, — canons and fugues in which the parts maintain a canonic relationship; 16 through 18 are mirror fugues, and 19 a great triple fugue, probably planned as a quadruple fugue. It is apparent that certain elements of organization and climactic development are present. On the other hand, each Contrapunctus is a self-sufficient composition, with its own premises and conclusions, and the order established by Graeser is not found in all sources. These considerations and the need for contrasts in sonority provide the rationale for the arrangement of movements on this program. The "basic subject" referred to frequently in the descriptions is the theme stated in the first four measures of Contrapunctus 1.

1961 - 62 Concert Series Tickets
now on sale for
MONTEREY COUNTY SYMPHONY ASSOCIATION
Resident Conductor — Roland Ondrejka
Box Office: Box 3851, Carmel MA 4-4125

MARGARET PEASLEY
TRAVEL AGENT
A MEMBER OF AMERICAN SOCIETY OF TRAVEL AGENTS
San Carlos near 7th Ph. MA4-3855
Box 845 • Carmel

Carl S. Rohr . . . Electric
GENERAL ELECTRIC DEALER
CARMEL

PHILIP CONIGLIO P. O. BOX 2481 MA 4-2022
Mediterranean Market
FINE WINES
Imported & Domestic Food Delicacies
OCEAN & MISSION CARMEL, CALIFORNIA

TUESDAY . . . . . JULY 18 . . . . . 11 A.M.

LECTURE RECITAL . . . . CARMEL WOMAN'S CLUB

ROBERT DONINGTON

VIOLA DA GAMBA

howard brunn

FOR MEN

In The Pine Inn

IN CARMEL-BY-THE-SEA

MARK FENWICK

FOR WOMEN

In the Carmel Plaza

PINE INN

A EUROPEAN PLAN HOTEL

Carmel-by-the-Sea Telephone MA 4-3851

Pine Inn Shops

CAMERAS FILM SUPPLIES

24-Hour Photo Finishing

Unusual Gift Lines by Local Artists

BEAUX ARTS

GIFT AND CAMERA SHOP

Tokyo Gift Shop

OBJECTS OF ART

H. Yoshizato Phone MA 4-3646

Welcome Music Lovers to
Carmel's 1961 Bach Festival

Gladys R. Johnston

Realtor & Associates

MA 4-3849 Drawer D, Carmel

ROBERT JOHN

Mary Sargent's

Fashions in Leather

at PINE INN

MAyfair 4-4337

P. O. Box 1081

Carmel, California

Nelle Currie

Member of American Institute of Decorators

Interior Designing

ANTIQUITIES

PINE INN LOBBY CARMEL

MAyfair 4-2313

JEWELRY and JADES

Loyola Fourtane

on the Terrace
on the Lane

Creative Skills

Decorative Accessories & Hand Weaving

Designed & Executed in Carmel

MA 4-3054 6th & Lincoln

P. O. Box 2574 Carmel, California

TUESDAY . . . . . JULY 18, ... 3 P.M.

ORGAN RECITAL . . . . . CHURCH OF THE WAYFARER
LUDWIG ALTMAN . . . . . ORGANIST

THE EVOLUTION OF A CHORALE

Thirteen versions of "Gloria in excelsis Deo" [Glory to God in the highest]

Five pre-Bach settings
- [a] Gregorian plain chant
- [b] Four part harmonization by Hans Leo Hassler [1608]. Sung by choral ensemble
- [c] Straight Chorale with free Interludes by Samuel Scheidt [1587-1654]
- [d] Ornamented Chorale Prelude by Georg Boehm [1661-1733]
- [e] Chorale Fugue by Johann Pachelbel [1653-1706]

Three settings from Clavier-Uebung, third Part [1739] by J. S. Bach [1685-1750]
- [a] Organ Trio, Chorale melody in Alto
- [b] Large version, Chorale divided between upper voices
- [c] Chorale Fughetta, manualiter

Chorale Aria [from Cantata No. 85] by J. S. Bach
Sung by KATHARINE SCHLINGER, Soprano

Three settings from Eighteen Great Chorales [1747-1749] by J. S. Bach
- [a] Expressively ornamented Chorale
- [b] Chorale Phantasy, melody in Tenor
- [c] Organ Trio

Chorale Fugue in G major by J. S. Bach

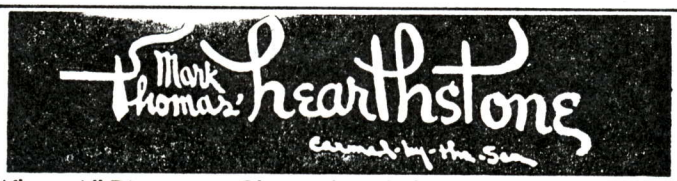
Contrary to popular belief, Bach did not compose any of the chorale melodies which are such an integral part of the Passions, of many of the Cantatas and of almost half of his organ works; he merely utilized the inexhaustible treasure chest of chorales written through the centuries before his time, climaxing a practice indulged in by practically all composers of church music preceding him.

Of the seventy-nine chorale melodies used by Bach in his organ music, his preference for "Gloria in excelsis Deo" is indicated by the fact that he used this melody more than any other — twelve times. The seven most outstanding ones are played this afternoon.

In order to show the historical development, at least in outline, the plain chant, the harmonized chorale and versions of earlier masters are performed.

Chorale melodies were often used for different texts; the Aria from Cantata No. 85 sung today combines the music of our chorale with the words of the 23rd Psalm.

Program Notes by Ludwig Altman



Where All Dinners are Charcoal Broiled Junipero & 6th, Carmel
Closed Wednesday — Your hosts: Vern and Kay Leavell

Cocktail lounge open 11 a.m.
11:30 to 2:30 Lunches
6 to 10:30 Dinners
6 to 11 p.m. Saturdays
2 to 10 p.m. Sundays
Reservations — MA 4-9940

TUESDAY . . . . JULY 18 . . . . 8:30 P.M.

CONCERT SUNSET SCHOOL AUDITORIUM

SANDOR SALGO . . . . . CONDUCTOR

A FAMILY CONCERT AT THE BACH HOME

The evening before the wedding of Elisabeth Bach to Johann Christoph Altnikol

The marriage of Elisabeth Juliane Friederike Bach to Johann Christoph Altnikol on January 20, 1749 was an event of threefold importance to Johann Sebastian. In the first place, Altnikol was a favorite pupil, whom Bach had successfully recommended for the position of organist at Naumburg. Secondly, Elisabeth was the first of Bach's daughters to marry, and finally, her wedding was the first and only wedding to take place in Bach's home. Bach's first grandchild, born in October, was named Johann Sebastian.

Music was an essential part of the domestic life of the Bach family, and it is to be expected that there would be music-making before and after the wedding ceremony. This evening we attempt to recreate the family concert on the evening preceding the wedding, with music appropriate to the occasion.

Chorale, "Was Gott thut, das ist wohlgethan" — J. S. Bach
From "Three Wedding Chorales" [1685-1750]

What God does, that is well done, his will is right and just; when he takes me in his care, I shall stay with him. He is my God; he knows well how to preserve me in my need, so shall I let him rule me.

FESTIVAL CHORALE

Monterey Fisherman's Wharf

Mike's Seafood Restaurant and COCKTAIL LOUNGE
Old Fisherman's Wharf - Monterey
Telephone FR 2-6153
Phil & Joe Anastasia, Proprietors

Angelo's Restaurant
SEAFOOD & PIZZA our SPECIALTY
Overlooking the Bay on Fisherman's Wharf
For Reservations call FR 5-3956
Mgr. Angelo DiGirolamo

When you want Seafood —
Have it at its best — at
LOU'S FISH GROTTO
Two large dinings rooms overlooking
Monterey's new small-craft harbor
New York Steaks Cocktails
FR 2-3655

CALIFORNIA WATER & TELEPHONE CO.

Song, "Bist due bei mir" — J. S. Bach

From "The Little Clavier Book of Anna Magdalena Bach" [1725]

Ornamentation and realization by Erich Schwandt

MARY ESTHER LINDSAY, Soprano

If thou be near, I go rejoicing, to peace and rest beyond the skies. Nor need I fear what may befall me, for I will hear thy sweet voice call me, thy gentle hands will close my eyes.

Motet, "Sei lieber Tag willkommen" — Johann Michael Bach [1648-1694]

FESTIVAL CHORALE

Let the esteemèd day be welcomed, welcome art thou. Today the godly rejoice, honoring their Creator. They praise him, he redeems from all distress. On this day the dear Son of God brought us his heavenly throne, giving us joy, a beautiful new year, happiness, grace and all blessings. Then come, Christian brothers, come to do what is meet on this day.

Concerto for two oboes, F. 7, No. 9 — Antonio Vivaldi [ca. 1675-1741]

Largo-Allegro — Largo — Allegro molto

RAYMOND DUSTE, Oboe GEORGE HOULE, Oboe

Wedding Cantata, No. 202, "Weichet nur" — J. S. Bach

Aria: Weichet nur, betrübte Schatten [Vanish now, ye winter shadows]
Recitative: Die Welt wird wieder neu [The world is dressed anew]
Aria: Phoebus eilt mit schnellen Pferden [Phoebus drives his horses prancing]
Recitative: Drum sucht auch Amor [And then it is love seeks his pleasure]
Aria: Wenn die Frühlingslüfte streichen [When in spring the breezes]
Recitative and Arioso: Und dieses ist das Glücke [When two souls are plighted
Aria: Sich üben im Lieben [Oh, Maytime's the gay time]
Recitative: So sei das Band der keuschen Liebe [Inspired by purest love's motion]
Gavotte: Sehet in Zufriedenheit [May you live in sweet content]

BRUNETTA MAZZOLINI, Soprano
RAYMOND DUSTE, Oboe PAUL SHURE, Violin
BACH FESTIVAL ORCHESTRA

Trio-sonata in C major — J. S. Bach

Adagio-Alla breve-Largo-Gigue

PAUL SHURE, Violin AKIRA ENDO, Violin
ROBERT DONINGTON, Viola da Gamba RALPH LINSLEY, Harpsichord

Io tacero — Carlo Gesualdo, Prince of Venosa

From Madrigals, Book 4, 1596

Edited for performance by Wilhelm Weismann for Edition Peters.

Part I: I shall be silent, but in my silence my tears and sighs shall make known my anguish. If I should die, Death will bear me witness. Part II: In vain, then, cruel one, you would that I should hide my pain from your conceit. Then will my unkind fate itself give voice to silence and to death.

Matona, mia cara — Orland de Lassus [ca. 1532-1594]

From Madrigals, Book 2, 1581

This four-part song, according to Gustave Reese, is a "tedesca," or piece mimicking a German accent in Italian. Reese calls it a serenade sung by a German soldier, in which, with his characteristic accent, "Madonna" is pronounced "Matona."

FESTIVAL CHORALE

Chiome d'oro — Claudio Monteverdi [1567-1643]

From Madrigals, Book 7, 1619

Golden-haired beauty, you bind me in a thousand ways, whether I bind you or whether you loose yourself. O white precious pearls, if the roses which you conceal unmask my ardor, — O live stars which shine so beautifully, if you laugh you kill me. Rare lovely lips of coral, if you

speak I am blessed. O beautiful form in which I rejoice, O sweet emanation of life, let my suit be received with favor.

KATHARINE SCHLINGER, Soprano PAUL MAYO, Tenor
PAUL SHURE, Violin AKIRA ENDO, Violin

INTERMISSION

Motet, "Jesu, meine Freude" J. S. Bach

FESTIVAL CHORALE, with instrumental accompaniment

The text of this motet consists of the six verses of the hymn by Johann Franck, with five intervening movements on Verses 1, 2, 3, 9, 10 and 11 of the eighth chapter of Paul's Epistle to the Romans.

Chorale: Jesu, meine Freude [Jesus, dearest Master]
Chorus: Es ist nun nichts [So there is now no damnation]
Chorale: Unter deinen Schirmen [Under thy protection]
Terzetto: Denn das Gesetz [So now the law]
KATHARINE SCHLINGER, Soprano LAVONNE SMART, Soprano
JACQUELINE LAYNG, Alto
Chorus: Trotz dem alten Drachen [Hence, ye fiends ferocious]
Fugue: Ihr aber seid nicht fleischlich [Ye are not of the flesh]
KATHARINE SCHLINGER, Soprano PAULINE LAW, Mezzo-Soprano
FLORINE HEMMINGS, Alto PAUL MAYO, Tenor
THOMAS PAUL, Bass
Chorale: Weg mit allen Schaetzen [Hence, ye earthly riches]
Terzetto: So aber Christus in euch ist [If Jesus Christ abide]
JACQUELINE LAYNG, Alto FLORINE HEMMINGS, Alto
PAUL MAYO, Tenor RICHARD RIFFEL, Tenor
THOMAS PAUL, Bass STEPHEN JANZEN, Bass
Quartetto [Chorale]: Gute Nacht, O Wesen [Fare thee well, O pleasure]
GWEN CURATILO, Soprano FERN TIPTON, Soprano
Alto section of the Chorale
RICHARD RIFFEL, Tenor
Chorus. So nun der Geist [If in your hearts]
Chorale: Weicht, ihr Trauergeister [Hence, thou imp of sorrow]
LUDWIG ALTMAN, Organ
Continuo: RALPH LINSLEY, Harpsichord EUGENE WILSON, Cello
RICHARD T. ANDREWS, Contrabass

FOR THE THOUGHTFUL COLLECTOR . . .
Bach — Art of the Fugue — Leonhardt at organ
Cantata No. 50 — } Vienna State Chorus & Soloists,
Cantata No. 202 — } Prohaska, conducting
Mass in B — Lehmann conducting Berlin Chorus & Soloists
Madrigals of Gesualdo, Marensio & Monteverdi by the Dellar Consort
The GREATEST SELECTION OF BAROQUE MUSIC can be found at
BROWSE-AROUND RECORD SHOP
S. W. Corner of 6th & Dolores, Carmel — Since 1949

WEDNESDAY. . . JULY 19 . . . . . 11 A.M.

PIANO RECITAL . . . . . CARMEL WOMAN'S CLUB
JOANNA HODGES . . . . . PIANIST

PROGRAM

Seventh Suite in G minor Overture-Andante-Allegro-Sarabande-Passacaglia	G. F. Handel [1685-1759]
Sonata in B flat, K. 570 Allegro-Adagio-Allegretto	W. A. Mozart [1756-1791]
Variations in F minor	Franz Joseph Haydn [1732-1809]
Toccata and Fugue in E minor	J. S. Bach [1685-1750]

Steinway Piano used at Carmel Woman's Club — Courtesy of Mrs. Milton H. Shutes

WEDNESDAY. . . JULY 19. . . . . 3 P.M.

RECITAL . . . . . CARMEL WOMAN'S CLUB
MCHENRY BOATWRIGHT . . . . . BARITONE
ASSISTED BY RALPH LINSLEY . . . . . PIANIST

PROGRAM

Grosser Herr und starker Koenig [Christmas Oratorio]	J. S. Bach
Jesus schlaeft was soll ich hoffen [Cantata 81]	[1685-1750]
Mache dich, mein Herze, rein [St. Matthew Passion]	
Has a father with his children [Coffee Cantata]	
Belle Mermione [Cadmus et Hermione]	Lully
Air de Caron [Alceste]	[1632-1687]
De noirs pressentiments	Gluck
	[1714-1787]
Mentre ti lascio [Concert Aria, K. 513]	W. A. Mozart [1756-1791]
Ruddier than the cherry [Acis and Galatea]	G. F. Handel
Te Deum	[1685-1759]
Honor and Arms [Samson]	

CALIFORNIA'S FIRST THEATRE

presents The Troupers of the Gold Coast in "CONRAD" or "THE HAND OF A FRIEND"

Friday, Saturday, Sunday at 8:30 Tickets: $1.80, inc tax.

FR 5-4916 Scott & Pacific Monterey

WEDNESDAY . . . JULY 19 . . . 12 Midnight

CONCERT CARMEL MISSION BASILICA
SANDOR SALGO . . . . . CONDUCTOR

MUSIC AT THE MISSION by the FESTIVAL CHORALE

Sacred music from the Renaissance and Baroque periods are represented in this midnight program of Music at the Mission. The Mission San Carlos Borromeo provides an appropriate setting for the subdued, almost somber sonorities of the Isaac "Missa Carminum," and the spatial features of the Basilica facilitate the separate placing of groups of voices and instruments for the Gabrieli "In ecclesiis" much in the manner of the performance directed by the composer at San Marco, Venice.

Missa Carminum — Heinrich Isaac [ca. 1450-1517]

Kyrie-Christe primum-Christe secundum-Kyrie
Gloria-Qui tollis-Qui sedes
Credo-Qui cum patre
Sanctus-Pleni sunt coeli-Osanna-Benedictus-Osanna
Agnus Dei

Heinrich Isaac, a Netherlandish composer, was in the service of Lorenzo de'Medici, the "Magnificent," from about 1480 to 1492, in the city of Florence. Later he was active in Rome and Vienna. His "Missa Carminum" [song mass] was, according to Gustave Reese, intended for performance by private or school groups. The work is so named because in it Isaac employs melodies derived from German Lieder instead of plain chant. The Christe secundum is like the setting of Isaac's own "Innsbruck I must leave you," and the bass part of the Qui Sedes is drawn from the tune, "The little springs that flow there."

Motet: "In ecclesiis," from "Sacrae Symphoniae," Book 2 [1615] — Giovanni Gabrieli [1557-1612]

[Sopranos and Altos]: In ecclesiis benedicite Domino, Alleluia. [Praise the Lord in the congregation]

[Tenors and Basses]: In omni loco dominationis benedic anima mea Dominum. Alleluia. [In every place of worship bless the Lord, O my soul]

Sinfonia [Brass choir]

[Chorus]: In Deo salutari meo et gloria mea, Deus auxilium meum et spes mea in Deo est. Alleluia. [In God, who is my salvation and glory, is my help, and my hope is in God]

[Duet, Soprano and Tenor]: Deus meus, te invocamus, te adoramus. Libera nos, salva nos, vivifica nos. Alleluia. [My God, we invoke thee, we worship thee; deliver us, quicken us]

[Double chorus]: Deus, Deus, adjutor noster in aeternam. Alleluia. [God, our advocate in eternity]

The Alleluia is treated as a choral ritornello.

FERN TIPTON, Soprano RICHARD RIFFEL, Tenor
BRUCE REMSBERG, Bass
Brass Choir: EDWARD HAUG, JAMES SMITH, RALPH LACANNA, Trumpet
DANIEL LIVESAY, JEROME JANSEN, LESTER LEHR, Trombone
LUDWIG ALTMAN, Organ

"Laudamus te" and "Agnus Dei," from "Messe de Minuit" — Marc-Antoine Charpentier [1634-1704]

FLORINE HEMMINGS, Alto RICHARD RIFFEL, Tenor
BRUCE REMSBERG, Bass
STRING ENSEMBLE from BACH FESTIVAL ORCHESTRA

Charpentier, a pupil of Giacomo Carissimi, was, next to Lully, "the most remarkable figure in French music," in the judgment of Manfred Bukofzer. Following in the footsteps of his Italian teacher, he established the oratorio in France with such works as "Le Reniement de St. Pierre," performed at the Carmel Bach Festival in 1957.

The "Midnight Mass on Christmas Carols" preserves a folk-like quality throughout, with liberal use of Baroque dance rhythms. The present edition has been prepared by H. Létocart.

THE SILVER THIMBLE
The Finest in Lingerie
Dolores near Ocean & Dolores near 6th
CARMEL-BY-THE-SEA

WAYSIDE INN IN CARMEL
FREE TV • A.A.A. APROVED
TELEPHONES • FIREPLACES • KITCHENS
IN ALL SUITES IN SOME
MA 4-2641 P. O. Box 101
Mission at 7th Carmel

Robert Waldo Hicks
PLUMBING & HEATING
North of Park on Junipero MA 4-3115
P. O. Box 167 Carmel

ABC Music Center
MICHAEL MAROTTA
298 Alvarado, Monterey, California
FR 3-3551 Residence FR 2-5654

FRENCH PASTRY - WEDDING CAKES - DANISH PASTRY
Sylvia's Danish Pastry Shop
FORMERLY IN SOLVANG, CALIFORIA
1959 L. A. CULINARY ARTS EXHIBIT AWARD OF MERIT
MA 4-1198 4th & San Carlos, Carmel

SPENCER'S House of Cards
Ocean near Dolores
P. O. Box U Carmel, California

Fine Food — Fit for a King
COPENHAGEN RESTAURANT
DANISH RESTAURANT & BAKERY
4th & San Carlos Phone MA 4-8502
CARMEL

COMPLIMENTS OF
SCHWABACHER & CO.
498 CALLE PRINCIPAL
MONTEREY
FR 5-2401

Meet me at *Sade's* for Cocktails
NATIONALLY KNOWN
Dinner Served from 5:30
Ocean Avenue MA 4-4080

MAXEY'S Chuck Wagon
Cocktails 11 a.m. Lunch 11:30 to 3 p.m.
Dinner 5:30 to 10:30 Sunday 3 to 10
888 Munras Monterey, California
FRontier 3-1888

THURSDAY..... JULY 20..... 11 A.M.

SYMPOSIUM ..... CARMEL WOMAN'S CLUB

HANDEL'S "SAUL"

MODERATOR: ALEXANDER FRIED

PANEL: ROBERT DONINGTON, VIRGIL WHITAKER

DR. WALTER J. WILLIAMS
OPTOMETRIST
Telephone FR 5-3347
533 Hartnell St. Monterey, California

Golden Bough Circle Theatre
Casanova St. bet. 8th & 9th — CARMEL
FRI • SAT • SUN 8:30 Curtain
"DARK AT THE TOP OF THE STAIRS"
MA 4-2269 MA 4-4125 MA 4-6739

VERA - VOGUE ORIGINALS
HAND-MADE GLOVES & ACCESSORIES
Ocean Ave. between Lincoln and Dolores
Carmel's Unique European Style Glove Store
P. O. Box 523 Telephone MA 4-2655

Monterey Peninsula Herald
The Newspaper of the Monterey Peninsula Communities

A. LEE SAGE & SON
MUSIC STORE • A. KNIGHT PIANOS
Piano & Player Piano Maintenance
767 Broadway - Seaside
6 Years Bach Festival Staff - Steinway and Harpsichord Maintenance
Res. 5 Fern St., Monterey FR 2-3521

Monterey Peninsula Civic Ballet
Welcomes All Interested Dancers and Persons to Assist in Future Programs
529 Polk Street Monterey
Phone FR 2-6002

HARRIET DUNCAN
Ladies' Specialty Shop
6th between Lincoln and Dolores
CARMEL-BY-THE-SEA
MA 4-4912

CARMEL WINE SHOP
Complete Stock of Liquors, Beer & Wine
Ocean Ave. near Mission
(1/2 Block East of Standard Oil Station)
MA 4-3290

Crescent Jewelers
472 Alvarado Street
Monterey
FR 2-5385

Heritage Antiques
Furniture, Brass, Copper, China, Lamps, Pewter, Glass
Dolores & 6th
PHONE MA 4-4213 . MAILING ADDRESS: BOX 3046

THURSDAY. . . . JULY 20, ... 3 P.M.

ORGAN RECITAL . . . . . CHURCH OF THE WAYFARER
LUDWIG ALTMAN . . . . . ORGANIST

WORKS OF J. S. BACH AND STUDENTS OF BACH

STUDENTS OF BACH

WILHELM FRIEDEMANN BACH [1710-1784]
Chorale Prelude on "Jesus, my treasure"

CARL PHILIPP EMANUEL BACH [1714-1788]
First Organ Sonata in D major
Allegro di molto-Adagio e mesto-Allegro

GOTTFRIED AUGUST HOMILIUS [1714-1785]
Chorale Prelude on "Through Adam's fall"

JOHANN LUDWIG KREBS [1713-1780]
Prelude and Fugue in F sharp major

JOHANN DOLES [1715-1797] Cantor at St. Thomas from 1752
Chorale Prelude on "My dearest Lord"

WORKS OF J. S. BACH [1685-1750]
Prelude and Fugue in F minor
Chorale Prelude on "Kyrie, God, Father in eternity" [large version]
Triple Fugue in E flat major
Organ Chorale on "Thy throne I now approach"
[Bach's last composition, dictated from his deathbed to his pupil, Altnikol]

It is truly astonishing to ponder the fact that Bach, this craftsman supreme, never had any formal musical instruction. His being self-taught, however, did not prevent him from becoming a fabulously successful teacher to his sons as well as to many German organists and composers, who subsequently became prominent — like the ones on this afternoon's program.

Beyond this success as a teacher during his life-time, Bach influenced almost every composer following him, because he stood at the crossroads of musical style, culminating all development before him and showing the path into the future.

Program Notes by Ludwig Altman

RESTAURANT • EXCELLENT CUISINE
COCKTAIL LOUNGE • MEXICAN ATMOSPHERE
LA FONDA MOTEL
Monterey's Newest DeLuxe Units
Fremont & Abrego • Monterey, California
FRontier 2-7551 Reservations

WARDS MONTGOMERY WARD
PENINSULA'S VALUE HEADQUARTERS
FAMILY DEPARTMENT STORE
426 Calle Principal FR 5-4147
Downtown Monterey

While You're here visit the . . .
4th Annual Monterey Peninsula Antique Show
JULY 20th, 21st 11 A.M. — 9 P.M. MONTEREY COUNTY FAIRGROUNDS
JULY 22nd 11 A.M. — 10 P.M. ST. MARY'S CHURCH BENEFIT

THURSDAY. . . . JULY 20. . . . . 8:30 P.M.

CONCERT SUNSET SCHOOL AUDITORIUM
SANDOR SALGO . . . . . CONDUCTOR

"Saul," an Oratorio — G. F. Handel [1685-1759]

Libretto by Charles Jennens

CAST

Saul, King of Israel ..... McHENRY BOATWRIGHT
Jonathan, son of Saul ..... PAUL MAYO
David, a shepherd boy ..... JAMES TIPPEY
Abner, an Israelitish captain ..... LEON BENNETT
Michal, younger daughter of Saul ..... GWEN CURATILO
Doeg, chief herdsman of Saul ..... BRUCE REMSBERG
Witch of Endor ..... PAULINE LAW
Ghost of Samuel ..... THOMAS PAUL
A Warrior ..... RICHARD RIFFEL
An Israelitish woman ..... BRUNETTA MAZZOLINI
Courtiers ..... JACQUELINE LAYNG, RICHARD RIFFEL, STEPHEN JANZEN

BACH FESTIVAL CHORUS, FESTIVAL CHORALE AND ORCHESTRA

"Saul' is considered to be one of the greatest of Handel's oratorios by virtue of the composer's masterly setting of Charles Jennens' vivid and powerful libretto. Jennens, with his deep interest in Shakespeare's "King Lear," portrays Saul, according to Julian Herbage, as "a tragic kingly figure, stalking inevitably to his doom." Handel went to extraordinary lengths to underscore the dramatic values of the story of Saul as set forth in I Samuel. He enriched his customary orchestration with trombones and a carillon, and purchased a special organ constructed to permit better supervision of the performance. His use of the bassoons in the apparition scene is most effective. In "Saul" the chorus plays an important role, with powerful numbers such as "Envy, eldest born of Hell" and "Oh fatal consequence of rage."

Handel completed "Saul" in the latter part of September 1738. In the spirit of Handel's own free borrowing from his own works, arias from "Julius Caesar" and Samson" have been interpolated at appropriate points.

ACT I

THE ISRAELITES CELEBRATE DAVID'S VICTORY OVER GOLIATH

Chorus — How excellent Thy name
Aria [Israelitish Woman] — An infant rais'd by Thy command
Trio [Courtiers of Saul] — Along the monster atheist strode
Chorus — The youth inspir'd by Thee, Oh Lord

DAVID IS PRESENTED TO KING SAUL

Recitative [Abner] — Behold, Oh King, the brave victorious youth
Recitative [Saul] — Young man, whose son art thou?
Aria [David] — Oh King, your favours with delight I take
Recitative [Jonathan] — Oh early piety! Oh modest merit
Aria [Michal] — Oh Godlike youth!

MICHAL AND HER COMPANIONS ACCLAIM DAVID AND SAUL

Sinfonia
Recitative [Jonathan] — Already see, the daughters of the land
Chorus — Welcome, welcome, mighty king

SAUL IS MOVED TO ENVY

Recitative [Saul] — What do I hear?
Chorus — David his ten thousand slew
Recitative [Saul] — To him ten thousands

Aria [Saul] — With rage I shall burst his praises to hear!

JONATHAN FEARS FOR THE SAFETY OF HIS FRIEND DAVID

Recitative [Jonathan] — Imprudent women! your ill-timed comparisons
Recitative [Michal] — 'Tis but his old disease
Aria [Michal] — Fell rage and black despair
Recitative [Abner] — Rack'd with infernal pains
Aria [David] — Oh Lord, whose mercies
Recitative [Jonathan] — 'Tis all in vain

SAUL CHARGES JONATHAN TO BRING ABOUT THE DESTRUCTION OF DAVID

Recitative [Saul] — I charge thee

JONATHAN STRUGGLES BETWEEN HIS DUTY TO HIS FATHER AND LOYALTY TO DAVID

Recitative [Jonathan] — Oh filial piety
Aria [Jonathan] — No, no, cruel father, no!

COMMENTARY ON ENVY

Chorus — Envy, eldest born of Hell!

INTERMISSION [Ten minutes]

ACT II

SUPPLICATION FOR DIVINE PROTECTION OF DAVID

Chorus — Preserve him for the glory of the name
Recitative [David and Jonathan] — Ah, dearest friend
Oh strange vicissitude

JONATHAN INTERCEDES WITH SAUL FOR DAVID

Recitative [Jonathan] — My father comes
Recitative [Saul] — Hast thou obey'd my orders?
Recitative [Jonathan] — Alas, my father! He, your enemy?
Duet [Jonathan and Saul] — Sin not, Oh King, against the youth
As great Jehovah lives, I swear the youth shall not be slain

FEIGNING RECONCILIATION WITH DAVID, SAUL MAKES HIM LEADER OF HIS ARMIES AND GIVES HIM THE HAND OF HIS DAUGHTER, MICHAL

Recitative [Jonathan and Saul] — Appear, my friend
No more imagine danger
Recitative [Michal] — A father's will

WEDDING SEQUENCE

Duet [Michal and David] — Oh fairest of ten thousand fair
Chorus — Is there a man?

SAUL AGAIN PLOTS TO DESTROY DAVID

Recitative [Saul] — Yes, he shall wed my daughter! But how long shall he enjoy her?
Aria [Saul] — Perish, unworthy pretender
[from Handel's "Julius Caesar"]

Sinfonia [The Battle]

DAVID WARNS MICHAL OF HER FATHER'S TREACHERY

Recitative [David] — Thy father is as cruel and false
Duet [David and Michal] — At persecution I can laugh
Ah, dearest youth, for thee I fear

MICHAL AND JONATHAN PLAN TO HIDE DAVID

Recitative [Michal and Doeg] — Whom dost thou seek?
I seek for David
Recitative [Jonathan] — My father's cruelty
Aria [Jonathan] — Author of peace

THE FEAST. SAUL, ENRAGED, REVEALS HIS TRUE FEELING AND HURLS HIS JAVELIN AT HIS SON

Recitative [Saul and Jonathan] — Where is the son of Jesse?
He earnestly asked leave to go to Bethlehem

Chorus — Oh fatal consequence of rage

INTERMISSION [Ten minutes]

ACT III

SAUL, REMORSEFUL AND FEARFUL, VISITS THE WITCH OF ENDOR

Recitative [Saul] — Wretch that I am
Recitative [Saul] — 'Tis said, here lives a woman
Recitative [Witch and Saul] — With me what wouldst thou? I would that by thy art
Aria [Witch] — Infernal spirits, by whose power

THE GHOST OF SAMUEL APPEARS AND WARNS SAUL OF HIS DOOM

Recitative [Ghost of Samuel and Saul] — Why hast thou forc'd me from the realms of peace?

DAVID RECEIVES TIDINGS OF THE DEATH OF JONATHAN AND SAUL

Sinfonia [The Battle]
Recitative [David and Warrior] — Whence comst thou? How went the battle? . . . The people, put to flight . . . Alas, my brother
Dead March

LAMENTATION FOR JONATHAN AND SAUL

Chorus — Mourn, Israel
Duet [David and Michal] with Chorus — Oh Jonathan

THE ISRAELITES RECOGNIZE DAVID AS THEIR NEW LEADER AND RULER

Recitative [Michal] — Ye men of Judah
Aria [Israelitish Woman] — Let the bright Seraphim [From Handel's "Samson"]
Chorus — Gird on thy sword
Chorus — Hallelujah

Program text by courtesy of Baerenreiter - Verlag

BUILT BY BALDWIN PIANOS • ORGANS
STAN NEWLIN
Stan Newlin Piano Salesrooms
387 PACIFIC STREET MONTEREY, CALIFORNIA
PHONE: FRontier 5-7114

HART'S HOME FURNISHINGS
T.V. - RADIO - FURNITURE
APPLIANCES
1617 Fremont SEASIDE FR 2-5015

HIDDEN VILLAGE
COFFEE HOUSE WINE CELLAR
7 P.M. — Midnight
ART GALLERY
Noon — 5 P.M. 7 P.M. — Midnight
220 OLIVIER ST. MONTEREY Closed Mon. FR 2-2589

LOBOS LODGE
COTTAGE HOTEL
On Ocean Avenue • Carmel
Drawer L-1 Phone MA 4-3874

ART-ZELLE
LADIES' APPAREL & SPORTSWEAR
Arthur & Hazel Rathhaus
Phone FR 2-3627 274 Alvarado
Monterey, California

The Borden Company
WESTERN DIVISION
HOME MILK DELIVERY
Phone FR 3-4901
2220 DEL MONTE MONTEREY

FRIDAY . . . . . JULY 21 . . . . . 11 A.M.

RECITAL . . . . . CARMEL WOMAN'S CLUB
GABOR REJTO . . . . . CELLIST
ASSISTED BY ALICE REJTO . . . . . PIANIST

PROGRAM

Suite No. 3 in C major, for unaccompanied cello — J. S. Bach [1685-1750]
Prelude-A la monde-Courante-Sarabande-Bourrée I-Bourrée II-Gigue
Bourrée II-Gigue

Sonata in A major — Boccherini [1743-1805]
Adagio-Allegro

Sonata in D major — J. S. Bach
Adagio-Allegro-Andante-Allegro

Steinway Piano used at Carmel Woman's Club — Courtesy of Mrs. Milton H. Shutes

FRIDAY . . . . . JULY 21 . . . . . 3 P.M.

RECITAL . . . . . CARMEL WOMAN'S CLUB
JAMES SCHWABACHER . . . . . TENOR

AKIRA ENDO, Violin
LOUISE RUSSELL, Violin
JEAN FULKERSON, Cello
RALPH LINSLEY, Harpsichord

PROGRAM

Cantabo [Symphoniae Sacrae I] — Heinrich Schütz [1585-1672]

Music for a while — Henry Purcell [c. 1659-1695]
Halcyon days
Adam's Sleep
The Fatal Hour
Come all ye songsters of the sky

Cantata, "Le berger fidele" — Jean-Philippe Rameau [c. 1683-1764]
Recitative — Air plaintif
Recitative — Air gai
Recitative — Air vif et gracieux

Quanto e bello — Antonio Maria Abbatini [1595-1680]

Or ch'io non segno piu — Raffaello Rontani [d. 1622]

Non la Volete intendere — Luigi Rossi [1597-1653]

Se mi toglie — Luigi Rossi

Chi vuole innamorarsi — Alessandro Scarlatti [1660-1725]

FRIDAY . . . . . JULY 21. . . . . 8:30 P.M.

CONCERT SUNSET SCHOOL AUDITORIUM
SANDOR SALGO . . . . . CONDUCTOR

WORKS OF J. S. BACH [1685-1750] FROM MUEHLHAUSEN TO LEIPZIG

[Repeat of Friday, July 14th Program]

Feingarten Galleries

Contemporary Art

Exhibit of Sculpture by Emile Norman

Lincoln, South of Ocean Avenue - CARMEL
New York-Chicago-San Francisco-Beverly Hills

Best Wishes to the
Bach Festival

DON SANDS

Phone MA 4-3766

Best Wishes to the 24th Annual
CARMEL BACH FESTIVAL

Carmel Art Association

Galleries located on Dolores bet. 5th & 6th

Carmel Ballet Academy

Joanne Nix, Director
DISTINGUISHED FACULTY
National Summer School for Students &
Teachers / July 16 to August 12
Mission & 8th MA 4- 7870 Box 902, Carmel

Normandy Inn

Ocean Avenue below Monte Verde

Old World Charm with
comforts of today

MA 4-3825 Box 1706, Carmel-by-the-Sea

Monte Verde Inn

Artistic Individual Suites Garden Patio
Ocean View

Monte Verde & Ocean MA 4-6046
Box 394 Carmel-by-the-Sea

Wermuth-Cal Van Storage Co.

2224 Del Monte Avenue FR 2-6018
Representing ALLIED VAN LINES, Inc.
World's Largest Movers

ONE OF CARMEL'S FINE
MOTOR LODGES
Room Phones
Morning Coffee
French Provincial Furnished
Box 3608 Phone MA 4-3864

BOY'S TOWN

Varsity Styled Clothing for
Boys & Young Men, from 6 to 46

Ocean Ave. MA 4-2285 Carmel

Dolores Pharmacy

Nelson Miles Leoni

Dolores at 7th Carmel, California
Telephone MA 4-7644

SATURDAY. . . . JULY 22. . . . . 11 A.M.

LECTURE RECITAL . . . CARMEL WOMAN'S CLUB
ALICE EHLERS . . . . . HARPSICHORD

"THE HARPSICHORD AND ITS MUSIC"

CARMEL
Delicatessen - Snack Bar
Fine Foods Quality Candies Distinctive Snacks
Breakfast, Lunch and Dinner
Ocean Ave. near Mission St. Phone MA 4-3941

CARMEL INN
Restful - Quiet
SAN CARLOS & 8th MA 4-3868
One Block from SUNSET AUDITORIUM
P. O. Box 1200 / Carmel

Nielsen Bros. Grocery
FINE FOODS
Telephone MA 4-6441
Dolores Street between Seventh and Eighth

KODAK POLAROID
CAMERA CRAFT
Ocean Avenue between Dolores & San Carlos
P. O. Box 1350 / Phone MA 4-4127
LEICA Carmel, California ZEISS

Spinning Wheel
STEAK HOUSE
CHOICE STEAKS MODERATELY PRICED
Beer and Wine
Monte Verde between Ocean and 7th
Phone MA 4-7548

Post Office Box G -1 Telephone MA 4-3881
THE CARMEL PINE CONE
Published every Thursday
Carmel's Home-town Newspaper since 1915

PILOT MARKET
COMPLETE MARKET
Meat, Produce, Groceries & Beverages
Junipero & 6th Phone MA 4-1241
Free Delivery Twice Daily

Kramer's Specialty Shop
Clothes for Discriminating Women
Ocean Ave. "By the Library" Carmel

CARMEL CRAFT STUDIOS
SAN CARLOS OFF OCEAN AVENUE
ARTISTS AND CRAFTSMEN AT WORK
Portraiture - Painting - Ceramics - Plastics - Jewelry Design - Glass Blowing - Leather-Craft
Art Galleries - Framing & Matting Paolina's Pizza (10 a.m. - 7 p.m.) Work Center

SATURDAY. . . . JULY 22. . . . . 8:30 P.M.

CONCERT SUNSET SCHOOL AUDITORIUM
SANDOR SALGO . . . . . CONDUCTOR

VOCAL AND INSTRUMENTAL VIRTUOSITY IN THE EIGHTEENTH CENTURY

Baroque virtuosity, vocal and instrumental, stands far removed in the stylistic spectrum from the "learned" manner of Bach's "Art of the Fugue." Yet Bach availed himself of the expressive qualities of virtuoso techniques, ranging from the broad flourishes of his works for solo voice, violin, and clavier, to the delicate ornamentation found in a chorale-prelude for organ. Instrumental virtuosity at the time of Bach's birth is found in the Bononcini Sinfonia, while the classic manifestations of "bravura" technique are represented by the Mozart arias and the Haydn concerto.

Sinfonia, Op. 3, No. 10, in D major — Giovanni Battista Bononcini [1670-ca. 1750]

Largo-Allegro — Grave — Allegro — Adagio-Allegro

EDWARD HAUG, Trumpet JAMES SMITH, Trumpet

Giovanni Battista Bononcini, born in Modena, Italy, served as composer, conductor, and performer in several European cities, including London, where from 1720 to 1730 he was Handel's principal rival in the field of opera. As a youth he studied in Bologna, and in common with other composers of that city and period, wrote music for trumpet solo and duo. According to Arnold Schering, these compositions were written for the Church of San Petronio, and are therefore "sinfonie da chiesa" rather than opera preludes.

The twelve Sinfonie of Bononcini's Op. 3 were brought out in 1685. In the third movement of the present work, the upper strings being silent, the texture of trumpets and continuo is that of a trio-sonata. The score was prepared from a microfilm copy generously made available by the Bibliothèque Nationale of France.

Bach and Mozart Arias

BRUNETTA MAZZOLINI, Soprano

"Seufzer, Traenen," from Cantata No. 21, "Ich hatte viel Bekümmernis" — J. S. Bach [1685-1750]

In this aria the words "sighs, tears, grief, and distress" are rendered by types of chromatic figuration which Bach employs to express both the physical and emotional aspects of intense sorrow.

Scene and Aria: "Bella mia fiamma," K. 528 — W. A. Mozart [1756-1791]

Recitative [Andante]: Bella mia fiamma, addio! [Light of my life, farewell]

Aria [Andante]: Resta, oh cara! acerba morte mi separa . . . da te [Stay, dear one! Bitter death parts me from you]

[Allegro]: Ah, dov'è il tempio? . . . Vieni affreta la vendetta [Ah, where is the temple? Let vengeance come quickly]

Mozart wrote this Scene and Aria for the singer Madame Duschek in Prague shortly after the

PENNEY'S
ALWAYS FIRST QUALITY!
DOWNTOWN MONTEREY
FR 3-1843

MILDRED DEAR
Realtor
Sales & Rentals
Residential & Commercial Properties
MA 4-7672 P. O. Box 259
6th & Dolores Carmel

première of his opera, "Don Giovanni." The text, which deals with parting, death and vengeance, is probably drawn from the older realm of "opera seria."

Concerto for violoncello No. 2, in D major — Franz Joseph Haydn [1732-1809]
Allegro moderato-Adagio-Rondo: Allegro

The opening years of the eighteenth century witnessed the inauguration of the concerto for violoncello with Jacchini's Concerti, Op. 4 [1701]. Thus, when Haydn wrote his D major Concerto in 1783, he was contributing to a repertory established by such men as Vivaldi, dall'-Abaca, Leonardo Leo, C. P. E. Bach, and Boccherini. Haydn's work in this category assuredly holds its own among contemporaries and forerunners. Bruno Weigl speaks of it as a concerto "breathing the same joy of creation and bewitching songfulness as the symphonies."

The Haydn cello concerto provides some indication of the heights to which solo virtuosity on the instrument had risen by the ninth decade of the century, and in musical content, according to the biographer Karl Geiringer, "finds a place among the compositions of the mature Haydn."

INTERMISSION

Symphony No. 38, K. 504, in D major — W. A. Mozart
Adagio—Allegro Andante Finale: Presto

Mozart's "Prague" Symphony, written in 1786, opens the door to the style of the three great symphonies of 1788. It is rich in original ideas in melody, harmony, rhythm and orchestration, in dramatic content associated with Mozart's later operas, and in technical demands upon conductor and performer. This is particularly evident in the introduction to the first movement, which in the words of Leonard Ratner "is by far the most impressive section of its kind in all eighteen-century music.

In the Allegro, as Professor Ratner points out, there are "many brilliant effects based on [Baroque] concerto style." This is also true of the Finale, where woodwind and string choirs engage in lively dialogue. The Andante is characterized by a profoundly poetic feeling externalized in flowing melody, chromaticism, and sudden changes of mood.

RCA VICTOR PRESENTS BACH

LM 1877 — The Smiling Bach — Wanda Landowska
LM 1976 — Sonata No. 1 and Partita No. 2 for Violin — Jascha Heifitz
LM 2210 — Sonata No. 3 and Partita No. 1 for Violin — Jascha Heifitz
LM 2194 — Partita No. 2 in C for Harpsichord — Wanda Landowska
LM 2312 — Cantatas No. 56 and No. 82 — Robert Shaw Chorale

and many others

THE WELLS BOOK and MUSIC SHOP

MA 4-4753 OCEAN AVENUE & DOLORES CARMEL, CALIFORNIA

SUNDAY . . . . . JULY 23 . . . . . 2:30 P.M.

CONCERT SUNSET SCHOOL AUDITORIUM
SANDOR SALGO . . . . . CONDUCTOR

MASS IN B MINOR — Johann Sebastian Bach

[Repeat of Sunday, July 16th Program]

THE BLUE BIRD
CARMEL'S OLDEST RESTAURANT
Since 1911
Serving Home-Cooked Specialities
CONTINUOUS SERVING 11:30 A.M. TO 9:00 P.M.
MA 4-4070
Ocean Avenue Carmel-by-the-Sea

The House of Hansel & Gretel
CANDY OF DISTINCTION
A gift to mail to your friends that will please them
6th & Lincoln Carmel

Sprouse-Reitz Co. Inc.
5 - 10 - 15 Cent Store
PACIFIC GROVE, CALIFORNIA

Sprouse-Reitz Co. Inc.
5 - 10 - 15 Cent Store
CARMEL, CALIFORNIA

CARMEL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
CORNER OF 7TH & DOLORES
4½ Per Cent Paid on Insured Savings
Telephone MA 4-6741

Carmel Drug Store
OCEAN AVE • CARMEL
Free Delivery Service Phone MA 4-3819

TALBOTT - CARMEL
LARGEST SINGLE COLLECTION OF TALBOTT DESIGNED TIES AND ACCESSORIES
At the Entrance to the COURT OF THE GOLDEN BOUGH

Wilder & Jones Inc.
PLUMBING, HEATING, SHEET METAL
ELECTRICAL CONTRACTING
Offices in Seaside
FRontier 5-9891

CARMEL'S
CYPRESS WEST
Lincoln at 7th
MA 4-3871
EUROPEAN PLAN HOTEL
Enjoy Luncheon in Our Garden Patio & Breakfast, Lunch & Dinner in The Dining Room

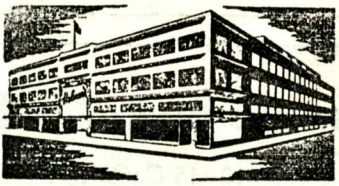
Established 1891

Holman's

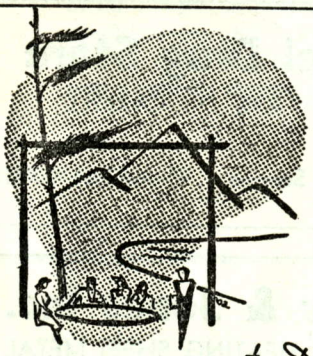
PACIFIC GROVE

THE MONTEREY PENINSULA'S ONE STOP SHOPPING CENTER

VISIT OUR BIG, WELL STOCKED RECORD SHOP



- *Easy Payment Plans*
- *S & H Green Stamps on cash purchases*



Enjoy a leisurely luncheon with your friends . . . in the lovely Terrace Room at Del Monte Lodge . . . where the lofty pines, the sea, and the blue Santa Lucias are a part of your surroundings

Del Monte Lodge

pebble beach